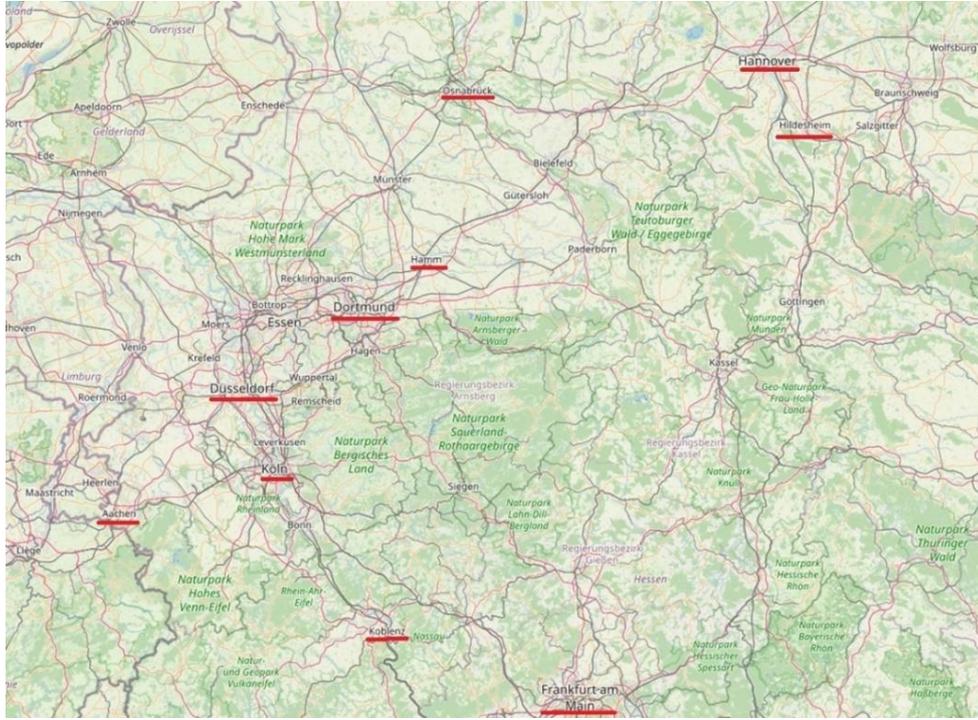


**Für Dimitri Schkadeef / Chkadeeff, 22.10.1883 – 2.4.1942,
„Lungenentzündung“ in Wewelsburg und verbrannt
„Einweisende Dienststelle Staatspolizeistelle Frankfurt / Main“
Teil 1**



*Aachen, Köln, Düsseldorf, Gelsenkirchen, Dortmund, Hamm,
Osnabrück, Hannover, Hildesheim, Koblenz, Frankfurt¹*

Sortiert man die alphabetische Wewelsburger Liste der verbrannten Männer und drei Frauen² aus der Sowjetunion³ chronologisch⁴, ist Dimitri Schkadeef der Erste – der erste Bürger der Sowjetunion, der in Wewelsburg getötet und (*noch nicht* vor Ort) verbrannt wurde.

¹ Vgl. S. 14-17 in Datei 369: „Für Josef Tistschenko, geb. 23.3.1914, und Stefan Ditko, geb. 6.8.1910, beide ‚eingeliefert‘ am 17.6. von der Geheimen Staats-Polizei Koblenz und am 20.6.1942 ‚exekutiert‘ in Wewelsburg - und verbrannt“ auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-369.F-J-Tistschenko-u-S-Ditko.pdf>.

² Maria Markielowa, Halina Wolkowa (Datei 299: „Sonderbehandlung‘ 1942. Für Alexander Kaslow, Eugenij Skosarecy, Maria Markielowa und Halina Wolkowa“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-299.Sonderbehandlung1942.F-A.Kaslow-E.Skosarecy-M.Markielowa-u-H.Wolkowa.pdf>) und Jelena Kekachina (Datei 294: „Der Internationale Frauentag 1943 im ‚Konzentrationslager Niederhagen‘. Für Jelena Kekachina und Wera Holjak“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2022/04/294.-Der-Internationale-Frauentag-1943-im-KZ-Niederrhagen.-Fuer-Jelena-Kekachina.pdf>).

³ 2.1.2.1 / 70589352 – 70589367, ITS Digitale Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM>. Vollständige Abschrift in Datei 283 auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-283.Wewelsburg-I-F-Feodor-Lawrow.pdf>, chronologisch sortiert in Datei 286 auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2021/11/286.-Wewelsburg.-Teil-4.-Zuwachs.pdf>.

⁴ S. 20-38 in Datei 369 auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-369.F-J-Tistschenko-u-S-Ditko.pdf>.

Des Verstorbenen		Sterbetag	Religion	Nr. des Buches	Bemerkungen evtl. Wohnort (§ 88 DA.)
Familienname	Vornamen				
Selimovic	Ragip	29.3.42	moham.	94	
Kosinski	Stefan	29.3.42	kath.	95	
Zowislok	Sylvester, Thomas	29.3.42	kath.	96	
Beeg	Johann	30.3.42	kath.	97	
Klotz	Peter	31.3.42	kath.	98	
Dörwald	Benjamin, Edgar	1.4.42	evgl.	99	
Gieslik	Erich, Paul, Bruno	1.4.42	evgl.	100	
Fischer	Hermann, Erich	1.4.42	evgl.	101	
Nieboer	Cornelius	1.4.42	-	102	
Schmidt	Hermann	29.3.42	evgl.	103	
Krüger	Willi, Karl, Friedrich	28.3.42	evgl.	104	
Adler	Erich, Wilhelm, Paul	1.4.42	kath.	105	
Suiczek	Stanislaw	1.4.42	kath.	106	
Salembiew	Francois	1.4.42	o. R.	107	
Hajduk	Wladislaus	2.4.42	kath.	108	
Reczulski	Josef	2.4.42	kath.	111	
Lehn	Wilhelm, Friedrich	2.4.42	kath.	112	
Polanski	Stanislaw	2.4.42	kath.	113	
Piekarczyk	Jan	2.4.42	kath.	114	
Legin	Hermann	28.3.42	kath.	115	N.
Lyral	Paul, Richard	2.4.42	kath.	116	
Schradel	Emil	2.4.42	kath.	117	
Rammski	Hans	2.4.42	kath.	118	
Adamowicz	Anton	2.4.42	kath.	119	
Trescinski	Stanislaw	2.4.42	kath.	121	
Lemanczyk	Karl	2.4.42	kath.	121	
Stok	Paul, Emil, Hermann	2.4.42	evgl.	122	
Kotoff	Wilhelm, Franz	2.4.42	kath.	123	
Skude	Kate, Julius, Ferdinand	2.4.42	kath.	124	

1.1.31.1 / 3664260⁵

„Des Verstorbenen		Sterbetag	Religion	Nr. des Buches	Bemerkungen evtl. Wohnort (§ 882 DA.)
Familienname	Vornamen				
Selimovic	Ragip	29.3.42	moham. ⁶	94	
Kosinski ⁷	Stefan	29.3.42	kath.	95	
Zowislok	Sylvester, Thomas	29.3.42	kath.	96	
Beeg	Johann	30.3.42	kath.	97	
Klotz	Peter	31.3.42	kath.	98	
Dörwald	Benjamin, Edgar	1.4.42	evgl.	99	
Gieslik	Erich, Paul, Bruno	1.4.42	evgl.	100	
Fischer	Hermann, Erich	1.4.42	evgl.	101	
Nieboer	Cornelius	1.4.42	-	102	
Schmidt	Hermann	29.3.42	evgl.	103	
Krüger	Willi, Karl, Friedrich	28.3.42	evgl.	104	
Adler	Erich, Wilhelm, Paul	1.4.42	kath.	105	
Suiczek	Stanislaw	1.4.42	kath.	106	
Salembiew	Francois	1.4.42	o. R.	107	
Hajduk	Wladislaus	2.4.42	kath.	108	

⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3664260>

⁶ Wieder ein Muslim, der bis nach hier verschleppt wurde.

⁷ Stefan Kosinski, Stanislaw Suiczek, Wladislaus Hajduk, Stefan Bozyk, Josef Reczulski, Stanislaw Politanski, Jan Piekarczyk, Stanislaus Trescinski und Karl Lemanczyk stehen auf der Liste der verbrannten Polen (siehe Datei 318, S. 21-23).

Bozyk	Stefan	2.4.42	kath.	109	
Vogel	Josef	2.4.42	kath.	110	
Reczulski	Josef	2.4.42	kath.	111	
Schuh	Wilhelm, Friedrich	2.4.42	kath.	112	
Politanski	Stanislaus	2.4.42	kath.	113	
Piekarczyk	Jan	2.4.42	kath.	114	
Segin	Hermann	20.9.41	kath.	115	W.
Graf	Paul Richard	2.4.41 ⁸	kath.	116	
Schkadeef	Dimitri	2.4.42	kath.	117	
Kamrowski	Johann	2.4.42	kath.	118	
Adamowicz	Anton	3.4.42	kath.	119	
Trescinski	Stanislaus	3.4.42	r.kath. ⁹	120	
Lemanczyk	Karl	3.4.42	r.kath.	121	
Stock	Paul, Emil, Hermann	3.4.42	evgl.	122	
Kokoff	Wilhelm, Franz	3.4.42	kath.	123	
Skirde	Fritz, Andreas, Ferdinand		kath.	124	“

Diese Liste ist hier:

1. Inhaftierungsdokumente¹⁰

1. Lager und Ghettos¹¹

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)¹²

1. Listenmaterial Niederhagen¹³

Sterbe-Zweitbücher des Standesamtes Wewelsburg mit Eintragungen über verstorbene Häftlinge des KL Niederhagen-Wewelsburg 1940-1943. Signatur: 1992000¹⁴. Anzahl Dokumente: 112
 Abgebende Stelle: Oberkreisdirektor des Landkreises Büren/Westf.
 Vormals und Fremdsignaturen: GCC¹⁵ 14¹⁶/7, Ordner 2
 Sprache: Deutsch. Physische Beschaffenheit: Rückvergrößerungen
 Sach-Thematischer Index: Tote

⁸ 1942. „Der Zahntechniker Paul Richard Graf, katholisch, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 2. April 1942 ... geboren am 26. Juli 1913 in Saarbrücken ... Vater: Schneider Anton Graf, wohnhaft in Saarbrücken. Mutter: Katharina Graf geborene Hund, wohnhaft bei ihrem Ehemann ... Lungenentzündung“ / „I.T.S.FOTO No. 62“ / „Aso.-häftling Graf, Paul, Haft-Nr. 343 (29425), Beruf Zahntechniker ... Anschriftsort: ... Eingel. am 12.8.39 von Hamburg, Entl. am 2.4.42 nach verstorben ... Arbeitsbuch, Reisepaß, Ring ... I.T.S.FOTO No. 105“ (https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-002-406)

⁹ Jetzt erst fällt jemandem auf, daß viele Bürger der Sowjetunion zwar katholisch, aber eben nicht „römisch-katholisch“ sind.

¹⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1>

¹¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1>

¹² <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31>

¹³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/11-31-1>

¹⁴ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-1_1992000

¹⁵ „GCC (or ‘G.C.C.’): Germany Concentration Camps (i.e. older ITS Archives designation for that section containing Incarceration Documents [= Inhaftierungsdokumente] of concentration camps and other places of internment within German borders, ... German speaking ITS research staff will generally refer to the ‘GCC’ section as ‚[Unterlagen von] Konzentrationslager innerhalb Deutschlands‘“; Holocaust Survivors and Victims Resource Center: „GLOSSARY OF TERMS AND ABBREVIATIONS FOUND IN THE ARCHIVE OF THE INTERNATIONAL TRACING SERVICE (ITS)“ auf <https://secure.ushmm.org/individual-research/Glossary.pdf>, abgerufen am 7.4.2017.

¹⁶ „GCC 14: Older ITS Archives designation for records of Niederhagen/Wewelsburg (current ITS Archives designation: 1.1.31.x). Note Well: the Niederhagen/Wewelsburg records section contains individual records ‘envelopes’ easily searchable by name (current ITS Archives designation: 1.1.31.2)“; a.a.O.

Nach Themen oder Namen suchen
Dimitri Schkadeef

Archival tree units

Personen 3 Datensätze gefunden

Nachname	Vorname	Geburtsort	Geburtsdatum	Prisonummer
SCHKADEEF	DIMITRI			
SCHKADEEF	DIMITRI	Onkantz	10/22/1883	337
SCHKADEEF	Dimitri			

28 - 50 of 3

Weniger anzeigen

Themen 1 Datensätze gefunden

1. Schaffierungsdokumente / 1.1 Lager und Baracken / 1.1.31 Konzentrationslager Niederhagen-Wewelsburg / 1.1.31.1 Listematerial Niederhagen

Sterbe- Zweitbücher des Standesamtes Wewelsburg mit Eintragungen über verstorbene Häftlinge des KL Niederhagen-Wewelsburg 1940-1943

Signatur: 1922000, Anzahl Dokumente: 112

Form und Inhalt: Sterbe- Zweitbücher des Standesamtes Wewelsburg mit Eintragungen über verstorbene Häftlinge des KL Niederhagen-Wewelsburg 1940-1943

Abgebende Stelle: Oberkreisdirektor des Landkreises Büren/Westf

Zeige alle Metadaten

Die alphabetische ist hier:

Nach Themen oder Namen suchen
Dimitri Schkadeef

Archival tree units

Personen 3 Datensätze gefunden

Nachname	Vorname	Geburtsort	Geburtsdatum	Prisonummer
SCHKADEEF	DIMITRI			
SCHKADEEF	DIMITRI	Onkantz	10/22/1883	337
SCHKADEEF	Dimitri			

28 - 50 of 3

Weniger anzeigen

Themen 1 Datensätze gefunden

2. Registrierungen von Ausländern und deutschen Verfolgten durch öffentliche Einrichtungen, Versicherungen und Firmen (1939 - 1947)

Ursprüngliche Erhebung

Signatur: DE-ITS 2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM, Anzahl Dokumente: 32

1939-1947

2. Registrierungen von Ausländern und deutschen Verfolgten durch öffentliche Einrichtungen, Versicherungen und Firmen (1939 - 1947)¹⁷
 1. Durchführung der Alliiertenbefehle zur Erfassung von Ausländern und deutschen Verfolgten sowie verwandte Dokumente¹⁸
 2. Britische Besatzungszone in Deutschland¹⁹
 1. Listen von Angehörigen der Vereinten Nationen, anderer Ausländer, deutscher Juden und Staatenloser, britische Zone²⁰
NW Unterlagen aus Nordrhein-Westfalen²¹
017 Dokumente aus dem Landkreis Büren²²

¹⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2>

¹⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1>

¹⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2>

²⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1>

²¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW>

²² <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017>

3 Informationen über Ausländer, die während des Kriegs im Kreis Büren gestorben sind²³

RUS Nationalität/Herkunft der aufgeführten Personen: Russisch²⁴

Ursprüngliche Erhebung

Signatur: DE ITS 2.1.2.1 NW 017 3 RUS ZM²⁵

Anzahl Dokumente: 32

- 11 -

In. Kreis		Russian		ITS 094		
Nr.	Ort	Name	Vorname	gestorben	St. Gr.	Bemerkungen
530	Wewelsburg	Risnikowski	Peter	14.9.42	ja	428/1942/KZ verbt.
531		Ritow	Serik	26.11.42	ja	726/1942/*
532		Rjabkow	Alexander	6.11.42	ja	614/1942/*
533		Rjabkin	Nikolai	29.11.42	ja	269/1942/*
534		Rjabkin	Nikolai	25.9.42	ja	469/1942/*
535		Rjabow	Pedro	17.1.43	ja	52/43
536		Romanenko	Nikolai	4.1.43	ja	6/43
537		Romanow	Paul	25.2.43	ja	122/43
538		Romantski	Alexander	12.11.42	ja	637/1942/*
539		Romanow	Iwan	10.12.42	ja	569/1942/*
540		Roswatskij	Nikolai	15.12.42	ja	823/1942/*
541		Rud	Wasil	4.1.43	ja	3/43
542		Rudakow	Miron	22.9.42	ja	475/1942/*
543		Rybanow	Alexander	3.1.43	ja	149/43
544		Schukin	Pedro	4.1.43	ja	151/43
545		Schurtschenko	Alexander	5.4.43	ja	271/43
546		Schurtschenko	Paul	27.10.42	ja	597/1942/*
547		Schurtschenko	Alexander	26.10.42	ja	578/1942/*
548		Schur	Nikolai	18.11.42	ja	681/1942/*
549		Schur	Wasil	28.2.43	ja	135/43
550		Schur	Wasil	1.12.42	ja	776/1942/*
551		Schur	Sergij	6.3.43	ja	169/43
552		Schur	Josif	22.10.42	ja	562/1942/*
553		Schur	Sergij	11.11.42	ja	632/1942/*
554		Schur	Alexander	3.12.42	ja	781/1942/*
555		Schur	Peter	25.11.42	ja	757/1942/*
556		Schur	Nikolai	3.1.43	ja	148/43
557		Schur	Pedro	4.10.42	ja	564/1942/*
558		Schur	Alexander	5.1.43	ja	163/43
559		Schur	Igor	6.3.43	ja	163/43
560		Schur	Peter	29.3.43	ja	261/43
561		Schur	Nikolai	14.11.42	ja	651/1942/*
562		Schur	Wasil	9.4.43	ja	229/43
563		Schur	Jana	16.10.42	ja	539/1942/*
564		Schur	Wasil	25.6.42	ja	325/1942/*
565		Schur	Nikolai	19.10.42	ja	619/1942/*
566		Schur	Pedro	3.9.42	ja	413/1942/*
567		Schur	Jana	8.4.43	ja	273/43
568		Schur	Gemeja	27.3.43	ja	256/43
569		Schur	Polykarp	30.1.43	ja	76/43
570		Schur	Nikolai	13.12.42	ja	187/1942/*
571		Schur	Dimitri	24.4.43	ja	117/1942/*
572		Schur	Nikolai	17.12.42	ja	647/1942/*
573		Schur	Jana	26.3.43	ja	231/43
574		Schur	Jana	27.6.42	ja	372/1942/*
575		Schur	Schurko	21.11.42	ja	712/1942/*
576		Schur	Schurko	17.1.43	ja	177/43
577		Schur	Pedro	31.10.42	ja	597/1942/*
578		Schur	Alexander	3.11.42	ja	595/1942/*
579		Schur	Wasil	24.4.43	ja	285/43
580		Schur	Wasil	7.4.43	ja	276/43
581		Schur	Peter	18.12.42	ja	842/1942/*
582		Schur	Wasil	7.1.43	ja	157/43

2.1.2.1 / 70589362²⁶

Unter „Individuelle Häftlings-Unterlagen“ zum „Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)“ steht er zweimal: einmal mit einer Hinweiskarte „siehe Chkadeeff, Dimitry“ und dann „am angegebenen Orte“ (a.a.O.).

1. Inhaftierungsdokumente²⁷

1. Lager und Ghettos²⁸

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)²⁹

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen³⁰

Individuelle Häftlings Unterlagen³¹

²³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017-3>

²⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS>

²⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM>

²⁶ 11. Seite der Liste auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589362>. Vollständige 16seitige Liste auf 2.1.2.1 / 70589352 – 70589367, ITS Digitale Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM>. Abschrift a.a.O.; vgl. Datei 369 a.a.O.

²⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1>

²⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1>

²⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31>

³⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2>

³¹ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-oS

Akten mit Namen ab RECZULSKI³²

Akte von SCHKADEEF, DIMITRI, geboren am 22.10.1883,
geboren in Onkantz. Signatur: 01013102 006.255³³

Anzahl Dokumente: 1

Akten mit Namen ab ABAKUMOW³⁴

Akte von CHKADEEFF, DIMITRY, geboren am
22.10.1883, geboren in OUKANTZ, RUSSLAND

Signatur: 01013102 001.423³⁵. Anzahl Dokumente: 5

1.1.31.2 / 3674854³⁶

Während bei „Dimitri Schkadeeff“ die beiden Listen und die Hinweiskarte gefunden wurden (drei Datensätze bei „Personen“ und der zweite dann auch bei „Themen“), gibt es zu „Dimitri Chkadeeff“ genau einen. Und selbst bei der Suche nur nach dem Nachnamen bleibt es dabei:

„Siehe Chkadeeff, Dimitry“³⁷

³² https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006

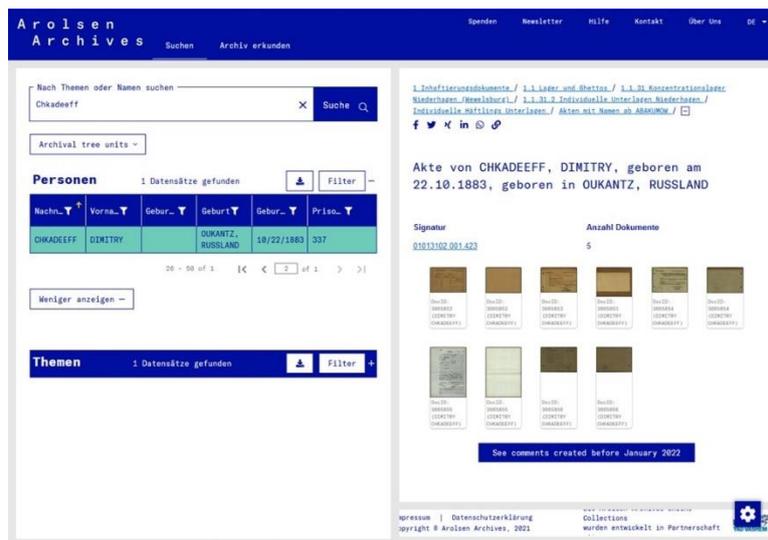
³³ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006-255

³⁴ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-001

³⁵ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-001-423

³⁶ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674854>

³⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674854>



Zum Gefangenen „337“ im „KL. Niederhagen-Wewelsburg“, Dimitry Chkadeeff, geboren am 22.10.1883 in Oukantz, gibt das ITS zwei „Todesmeldungen“ und zwei Sterbeurkunden, also vier Dokumente an. Unten rechts steht auf dem Umschlag³⁸ „292“.

KL. NIEDERHAGEN-WEWELSBURG		T/D Nr.	
CHKADEEFF		Dimitry	
Name		Vorname	
22.10.1883	Oukantz	337	
Geb.-Datum		Geb.-Ort	
		Häftl.-Nr.	
Häftl. Pers. Karte ...	<input type="checkbox"/>	Dokumente:	2+2
Effektenkarte	<input type="checkbox"/>	Hinw. Karten:	
Todesmeldung	<input checked="" type="checkbox"/>	Bemerkungen:	
Sterbeurkunde	<input checked="" type="checkbox"/>		
Korrespondenz	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		
		Umschlag-Nr.:	
		292	

1.1.31.2 / 3665852³⁹

„[handschriftlich] 9638
Wewelsburg, den 2.4.1942
Konz.-Lager Niederhagen
1. Lagerarzt
Betr.: Tod des Häftlings: Chkadeeff, Dimitri

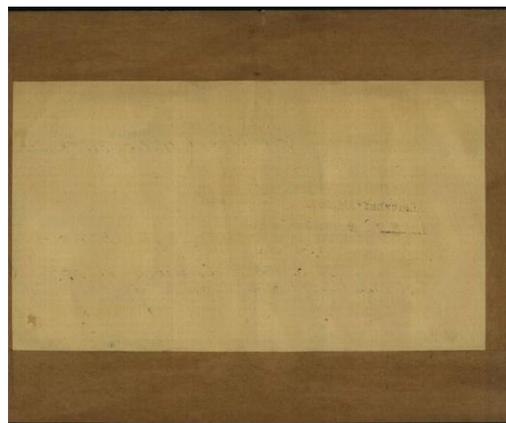
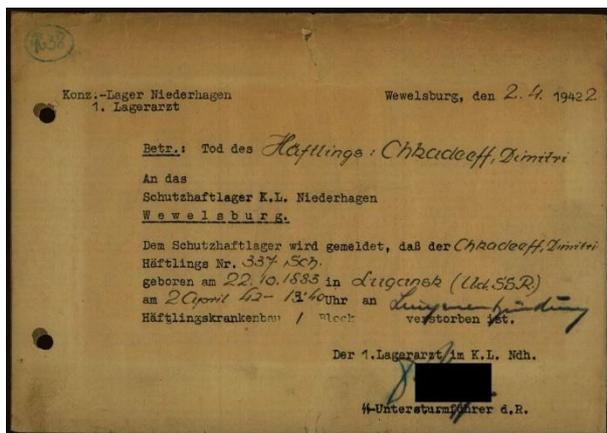
³⁸ „GCC 14: Older ITS Archives designation for records of Niederhagen/ Wewelsburg (current ITS Archives designation: 1.1.31.x). Note Well: the Niederhagen/Wewelsburg records section contains individual records ‘envelopes’ easily searchable by name (current ITS Archives designation: 1.1.31.2)“; Holocaust Survivors and Victims Resource Center: „GLOSSARY OF TERMS AND ABBREVIATIONS FOUND IN THE ARCHIVE OF THE INTERNATIONAL TRACING SERVICE (ITS)“ auf <https://secure.ushmm.org/individual-research/Glossary.pdf>, abgerufen am 7.4.2017.

³⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3665852>

An das Schutzhaftlager K.L. Niederhagen Wewelsburg
 Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Chkadeeff, Dimitri*
 Häftlings Nr. 337 Sch.

geboren am 22.10.1883 in *Lugansk (U.d.S.S.R.)*
 am 2. April 42 - 13⁴⁰ Uhr an *Lungenentzündung*
 Häftlingskrankenbau / Block verstorben ist.

Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.
 (Unterschrift)⁴⁰
 SS-Untersturmführer d.R.“



1.1.31.2 / 3665853⁴¹

No. 117 c1

Wewelsburg, den 3 April 1942

D. 02. Besondere Familie: Schkadef
kollektiv

wohnhaft in Wewelsburg
 ist am 2. April 1942 um 13 Uhr 40 Minuten
 in Wewelsburg verstorben.

D. 01. Verstorben war geboren am 22 Oktober 1883
 in Charkow (U.d.S.S.R.) (Pasterka)

(Standesamt Nr. _____)
 Vater: unbekannt
 Mutter: unbekannt

D. 02. Verstorben war - nicht - verheiratet

Eingetragen auf mündliche Angabe des 49 Sturmmanns
Syrtow D. [redacted], wohnhaft in Wewelsburg.
 D. 02. Angelegte ist dem Standesamt bekannt.
Er erklärt, er sei von dem Sachfall aus eigener
Wissenhaft uninteressiert

Die Übermittlung mit dem Vorgesehen, genehmigt und [redacted] unterscriben
 Bericht wird hiermit beglaubigt Syrtow D. [redacted]

Wewelsburg, den _____ 19____
 Der Standesbeamte [redacted]
 Der Standesbeamte [redacted]

Todesursache: Lungenentzündung

Eheschließung d. Verstorbenen am _____
 (Standesamt Nr. _____)

Kreis BÜREN 546
 Lem. Wewelsburg Standesamt KATEGORIE B

Standesamt Wewelsburg, Fr. 17/1942.

Der Eisenarbeiter Dimitri Schkadef
 wohnhaft in Wewelsburg
 ist am 2. April 1942 um 13 Uhr 40 Minuten
 in Wewelsburg verstorben.
 Der Verstorben war geboren am 22. Oktober 1883
 in Charkow (U.S.S.R.) (Pasterka).
 Vater: unbekannt.
 Mutter: unbekannt.
 Der Verstorben war nicht verheiratet.

Wewelsburg, den 26. April 1942.
 Der Standesbeamte [redacted]

[Circular Stamp: STÄDTEN- UND GEMEINSCHAFTSVEREIN WEWELSBURG]

⁴⁰ Von mir auf dem Dokument geschwärzt.

⁴¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3665853>

„Nr. 117 C 1
Wewelsburg, den 3. April 1942

Der Eisendreher Dimitri Schkadeef,
katholisch,
wohnhaft in Wewelsburg, ist am 2. April
1942 um 13 Uhr 40 Minuten in Wewelsburg
verstorben. Der Verstorbene war geboren
am 22. Oktober 1883 in Oukantz (UdssR)
(Staatenlos).
Vater: unbekannt.
Mutter: unbekannt.
Der Verstorbene war – nicht – verheiratet.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS
Sturmmann Gustav H.⁴², wohnhaft in
Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem
Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei
von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft
unterrichtet.
Vorgelesen, genehmigt und - unterschrieben
Gustav H.
Der Standesbeamte (Unterschrift)
Todesursache: Lungenentzündung“

„[handschriftlich] 242“

„Kreis Büren/Westf. Gem. Wewelsburg
Kategorie B
[handschriftlich] 576
Sterbeurkunde.
Standesamt Wewelsburg Nr. 117/1942

Der Eisendreher Dimitri Schkadeef,
wohnhaft in Wewelsburg, ist am 2. April
1942 um 13 Uhr 40 Minuten in Wewelsburg
verstorben. Der Verstorbene war geboren
am 22. Oktober 1883 in Oukantz (UDSSR)
(Staatenlos).
Vater: unbekannt.
Mutter: unbekannt.
Der Verstorbene war nicht verheiratet.

Wewelsburg, den 26. April 1946⁴³.
Der Standesbeamte. (Unterschrift⁴⁴)
[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis
Büren (Westf.)“

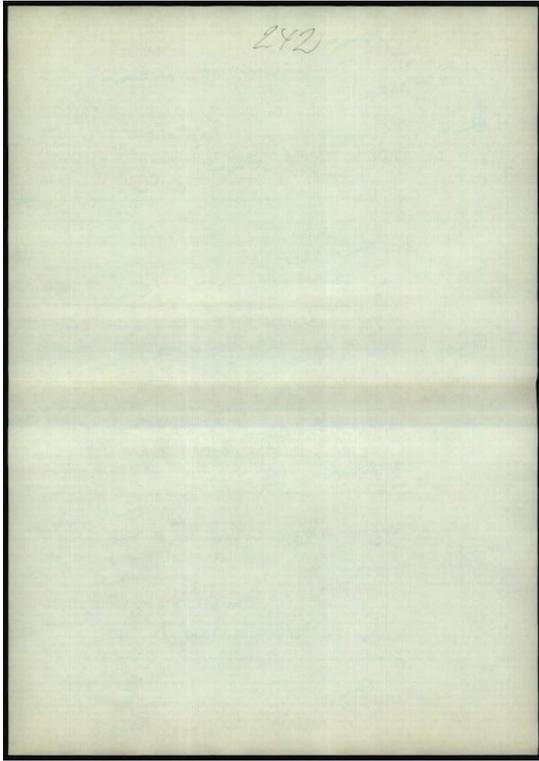
[Stempel:] I.T.S. carded on 28. Aug. 1951⁴⁵
[Stempel:] I.T.S. checked on 28. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“

⁴² Name von mir gekürzt bzw. geschwärzt.

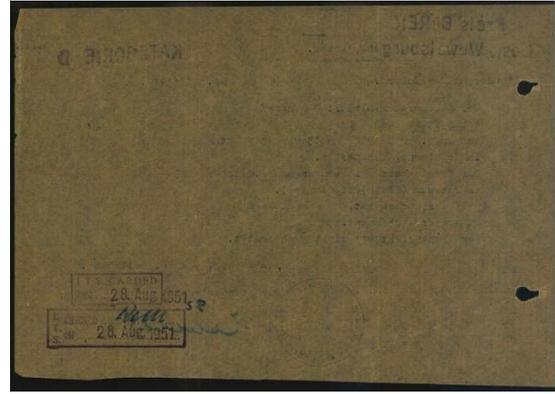
⁴³ Sterbeurkunde ohne „Anzeigenden“ und „Todesursache“. In diesem Jahr erstellt jemand die 15seitige Liste der „OST“-Arbeiter*innen der Siepman-Werke Aktiengesellschaft in Belecke (Möhne), heute Warstein, 2.1.2.1 / 70574666-70574680, ITS Digital Archive, Bad Arolsen. Sie enthält 572 Namen, die Ernst Siepman am 30.6.1949 „unbekannt“ sind (<https://collections.arolsen-archives.org/de/document/82393087>). Von Siepmanns „255“ „Kriegsgefangenen“ (2.2.0.1 / 82393086, ITS Digital-Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/82393086>) habe ich noch keine Liste gefunden; eine von ihnen war Olga Bubirowa. (Dateien 19, 301, 305, 338 und 350 auf <https://www.schiebener.net/wordpress/franzosenfriedhof/>.)

⁴⁴ Die gleiche Unterschrift wie „damals“.

⁴⁵ In diesem Jahr werden in Belecke die Beurkundungen 12-18/1951 mit dem Text „Der Unbekannte (Russe)“ über die Sieben ausgestellt, die „im Lager der Siepmanwerke verstorben“ (<https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70574135>) sind; Abbildung auf S. 90 in Datei 301 auf <https://www.schiebener.net/wordpress/franzosenfriedhof/>).



1.1.31.2 / 3665855⁴⁶



1.1.31.2 / 3665856⁴⁷

Ebenfalls der Erste ist Dimitri Chkadeef – diesmal mit *einem* „f“ und wohl deshalb nicht bei den Datensätzen angegeben (?) – auf der Liste mit 76 vom 2.4. bis 29.10.1942 im „Konzentrationslager Niederhagen“ in Wewelsburg gestorbenen Gefangenen der Sowjetunion, „die auf dem ‚Sennfriedhof‘ in Bielefeld begraben wurden“⁴⁸.

„Abteilung Inventarisierung

Inventarisierung von Neumaterial

KL-Dokumente

Datum der Eintragung: 9. Februar 1999

Eingangsbuch lfd. Nr.: 7607

Ablageort: KL Niederhagen in Wewelsburg
GCC 14/8, Ordner 3

Bezeichnung der Dokumente:

Namensliste über verstorbene Häftlinge des Konzentrationslagers Niederhagen in Wewelsburg, die auf dem ‚Sennfriedhof‘ in Bielefeld begraben wurden

Todesdaten: 2.4.1942 – 29.10.1942

76 Personen

- Nachkriegsaufstellung -

Provenienz: nicht ersichtlich

Erhalten von: Russisches Rotes Kreuz Moskau

Erhalten am: **Juli 1994**

Anzahl der Blätter: 2

Art der verbleibenden Dokumente: Film/ Rückvergrößerungen

⁴⁶ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3665855>

⁴⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3665856>

⁴⁸ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664305

Leihmaterial
zurückgeschickt am:
Bemerkungen:
Verkartung: einfach
Jahresbericht: ja
In die Hauptkartei einzulegen: normal
Dokumente verwendbar für: Berichte
Abteilungsleiter Inventarisierung (Unterschrift)
zuständiger Abteilungsleiter (Unterschrift)
gesehen, Datum 22. Juni 99
Direktor (Handzeichen)
Archivleitung (Unterschrift)
Verkartet am: 29.02.2000 R Ha“

Abteilung Inventarisierung

Inventarisierung von Neumaterial/Leihmaterial

KL - Dokumente Datum der Eintragung: 9 Februar 1999
Eingangsbuch I.f.d. Nr.: 7607
Ablageort: KL Niederhagen in Wewelsburg
GCC 14/8, Ordner 3

Bezeichnung der Dokumente: Namenliste über verstorbene Häftlinge des Konzentrationslagers
Niederhagen in Wewelsburg, die auf dem „Sennfriedhof“ in
Bielefeld begraben wurden
Todesdaten: 2.4.1942 - 29.10.1942
76 Personen

Provenienz: - Nachkriegsaufstellung -
nicht ersichtlich
Erhalten von: Russisches Rotes Kreuz, Moskau
Erhalten am: Juli 1994
Anzahl der Blätter/Rechen: 2
Art der verbleibenden Dokumente: ~~Original~~/Kopien/Film/Rückvergrößerungen
Leihmaterial zurückgeschickt am:
Bemerkungen:

Verkartung: einfach ~~kompliziert~~
Jahresbericht: ja ~~nein~~
In die Hauptkartei einzulegen: ~~kompliziert~~/normal
Dokumente verwendbar für: ~~Personen~~/Berichte

..... *Schulte* *Tack*
Abteilungsleiter auftraggeber
Inventarisierung Abteilungsleiter

gesehen, Datum: 22. Juni 99
..... *[Handzeichen]* *[Unterschrift]*
Direktor Archivleitung

Verkartet am: 29.02.2000 R Ha

1.1.31.1 / 3664305⁴⁹

Die Liste⁵⁰ beginnt mit den Worten „Names of Persons cremated at the cemetery ‚Sennfriedhof‘, Bielefeld APPENDIX ‚A‘“. Während die Liste die Toten also als „cremated“ (verbrannt) auflistet, schreibt das International Tracing Service, daß die Verbrannten auch auf dem „Sennfriedhof“ in Bielefeld „begraben“ wurden. Ob das so war, weiß ich nicht. Gibt es Gräber auf dem „Sennfriedhof“ in Bielefeld von diesen 76?

⁴⁹ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664305

⁵⁰ „Names of Persons cremated at the cemetery ‚Sennfriedhof‘, Bielefeld APPENDIX ‚A‘“, 1.1.31.1 / 3664305-3664307, ITS Digital Archive, Bad Arolsen; vollständige Abschrift in Datei 284: „Wewelsburg. Teil 2. Zu Allerheiligen“, verlinkt unter https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/zur_wewelsburg?nav_id=10163.

Names of Persons created at the cemetery "Gannet-Isidor", Nizhnefeld

APPENDIX "A" 350

No.	Name and Profession	Birthday	Place of Birth		Date of Death	Place of Death	Date of Creation
1.	Ghaidof, Dimitri, Metalworker	22.10.1903	Odessa	USSR	3. 4. 1942	Wewelsburg	8. 4. 1942
2.	Fonniekow, Michajew, Lithographer	3. 1.1907	Askyrka zr.Obarko	"	2. 7. 1942	"	7. 7. 1942
3.	Skyppesko, Pawel, Farm-labourer	1921	Syrbajewka	"	12. 7. 1942	"	16. 7. 1942
4.	Petrow, Iwan, Civil Worker	15. 5.1925	Cerje	"	7. 8. 1942	"	12. 8. 1942
5.	Suschtschenko, Iwan, Civil Worker	24. 7.1914	Alexandrowska	"	10. 8. 1942	"	18. 8. 1942
6.	Molnik, Fedor, Labourer	7.1899	Kamen	"	13. 8. 1942	"	18. 8. 1942
7.	Staisin, Sergej, Civil Worker	25. 9.1918	Kaluga	"	20. 8. 1942	"	24. 8. 1942
8.	Bridin, Nikolaj, Civil Worker	1. 5.1917	Woroschilow	"	20. 8. 1942	"	24. 8. 1942
9.	Fenin, Pawel, Civil Worker	15.12.1904	Kridlichin/Eurak	"	26. 8. 1942	"	28. 8. 1942
10.	Serwolanko, Sergej, Civil Worker	5. 8. 1922	Ogruzskij	"	25. 8. 1942	"	28. 8. 1942
11.	Szalow, Boris, Civil Worker	29. 5.1924	Nowo-Schitzair	"	25. 8. 1942	"	28. 8. 1942
12.	Madschow, Pawel, Civil Worker	4. 1.1904	Eurak	"	25. 8. 1942	"	28. 8. 1942
13.	Schokalsko, Iwan, Civil Worker	29. 6.1906	Gorlewka	"	27. 8. 1942	"	28. 8. 1942
14.	Galesk, Jakob, Civil Worker	1914	Dalatsel	"	27. 8. 1942	"	28. 8. 1942
15.	Nowikow, Iwan, Labourer	11. 1.1900	Larkowka/Moska	"	26. 8. 1942	"	28. 8. 1942
16.	Brus, Fedor, Civil Worker	26. 3. 1907	Hustlowka, Kr. Kiew	"	26. 8. 1942	"	28. 8. 1942
17.	Tewesolok, Andrij, Labourer	12. 7.1919	Gorochkows, Kr. Kiew	"	25. 8. 1942	"	1. 9. 1942
18.	Malin, Wiktor, Farm-labourer	1. 1.1916	Sala-Maciejowka	"	27. 8. 1942	"	1. 9. 1942
19.	Suschtschenko, Tichon, Labourer	16. 7.1904	Poltawa	"	30. 8. 1942	"	1. 9. 1942
20.	Jwanow, Peter, Labourer	17. 8.1906	Mberits	"	28. 8. 1942	"	1. 9. 1942
21.	Ritjodow, Nikolaj, Labourer	27. 9. 1906	Fuska	"	1. 9. 1942	"	4. 9. 1942
22.	Schwidyrski, Stanislaw, Labourer	1912	Wokisnka, Sibirian	"	1. 9. 1942	"	4. 9. 1942
23.	Musowsky, Roman, Labourer	1913	Walatschi	"	1. 9. 1942	"	4. 9. 1942
24.	Gerbancew, Michaj, Civil Worker	25. 7.1903	Krasnikowka	"	4. 9. 1942	"	8. 9. 1942
25.	Karas, Pawel, Civil Worker	8. 3.1905	Kawenko	"	6. 9. 1942	"	11. 9. 1942
26.	Basilisko, Iwan, Civil Worker	24.10.1904	Medwini	"	5. 9. 1942	"	11. 9. 1942
27.	Marachowski, Civil Worker	1. 7.1907	Huter-Ekrajalank	"	5. 9. 1942	"	11. 9. 1942
28.	Stradnitski, Wasilij, Civil Worker	20.12.1904	Hedwini	"	5. 9. 1942	"	11. 9. 1942
29.	Pawelow, Nikolaj, Civil Worker	18. 8.1921	Walmatow	"	6. 9. 1942	"	11. 9. 1942
30.	Jewitsch, Grigorij, Civil Worker	19. 3.1903	Palanowich, Kr. Kiew	"	5. 9. 1942	"	15. 9. 1942
31.	Orischanow, Pawel, Civil Worker	12. 9.1895	Tschekajewa	"	20. 9. 1942	"	15. 9. 1942
32.	Lebatschew, Stefan, Labourer	2. 8.1895	Swedna Gaborzik	"	10. 9. 1942	"	15. 9. 1942
33.	Schwarz, Michael Moses, Soviet Jew	23. 2.1917	Weschin	"	11. 9. 1942	"	15. 9. 1942
34.	Anatschi, Andrej, Labourer	22. 1.1924	Idschwa	"	11. 9. 1942	"	15. 9. 1942
35.	Orissenko, Ilja, Labourer	10. 4.1918	Agorno	"	11. 9. 1942	"	15. 9. 1942
36.	Woschilow, Wasilij, Labourer	4. 4.1896	Odessa	"	10. 9. 1942	"	15. 9. 1942
37.	Tschichanow, Konstantin, Civil Worker	21. 5.1899	Debalzewo	"	7. 9. 1942	"	15. 9. 1942
38.	Schafitschenko, Fedor, Civil Worker	23. 2.1907	Ganakiw, Staling	"	8. 9. 1942	"	15. 9. 1942
39.	Sugareka, Andrej, Labourer	25. 7.1915	Iwanowka	"	9. 9. 1942	"	16. 9. 1942
40.	Opyssenko, Peter, Labourer	14. 7.1911	Nowopawowka	"	8. 9. 1942	"	16. 9. 1942
41.	Wasszenko, Sigorij, Labourer	4. 5.1924	Kitowa	"	22. 9. 1942	"	16. 9. 1942
42.	Pudkow, Kawa, Labourer	15. 8.1908	Nowo, Holinakoje	"	22. 9. 1942	"	25. 9. 1942
43.	Maltschancew, Wasilij, Labourer	25. 2.1920	Iwanowka	"	22. 9. 1942	"	25. 9. 1942
44.	Sauutow, Sjarzej, Civil Worker	29. 9.1904	Polonawka/Eurak	"	23. 9. 1942	"	25. 9. 1942
45.	Trawin, Iwan, Labourer	20. 9.1909	Przaglowa/Eurak	"	23. 9. 1942	"	29. 9. 1942
46.	Koljanik, Wasilij, Labourer	10. 2.1919	Kuralowka	"	21. 9. 1942	"	24. 9. 1942
47.	Delice, Alexander, Civil Worker	22. 6.1920	Moska	"	28. 9. 1942	"	30. 9. 1942

Caucasus

1.1.31.1 / 3664306⁵¹

Names of Persons created at the cemetery "Gannet-Isidor", Nizhnefeld

APPENDIX "A" 351
- 2 -

No.	Name and Profession	Birthday	Place of Birth		Date of Death	Place of Death	Date of Creation
48.	Sonsky, Nikolaus, Civil Worker	4. 8. 1922	Natwasiotteri	U.S.S.R.	26. 9. 1942	Wewelsburg	30. 9. 1942
49.	Margartschuk, Iwan, Civil Worker	1924	Karalawka, Kr. Kiew	"	26. 9. 1942	"	30. 9. 1942
50.	Farentschuk, Alexei	25. 4. 1922	Dabljel	"	26. 9. 1942	"	30. 9. 1942
51.	Kostin, Michail	1.11. 1919	Klissowka	"	27. 9. 1942	"	2.10. 1942
52.	Swoschok, Nikolaj	4.12. 1913	Schepnogradowka	"	27. 9. 1942	"	2.10. 1942
53.	Mikschitschenko, Roman	18.11. 1913	Krasnokut	"	27. 9. 1942	"	2.10. 1942
54.	Fereschko, Nikolaj	2.12. 1924	Ganakijew	"	27. 9. 1942	"	2.10. 1942
55.	Guthatschenko, Afanasij	28. 2. 1912	Tichanitschi	"	5.10. 1942	"	7.10. 1942
56.	Andrejew, Iwan, Labourer	24.10. 1917	Dobowgeise	"	4.10. 1942	"	7.10. 1942
57.	Sewtschenko, Fedor, Farm Labourer	22.10. 1913	Kalowka	"	4.10. 1942	"	7.10. 1942
58.	Trachorki, Wiktor	22.11.1924	Maladobra/Smolenak	"	6.10. 1942	"	9.10. 1942
59.	Lascow, Grigorij, Civil Worker	4. 3. 1917	Alexejewka	"	26.10. 1942	"	30.10. 1942
60.	Kasinsko, Iwan	1.12. 1920	Dorf Otode/Suma	"	26.10. 1942	"	30.10. 1942
61.	Tschichonow, Wasilij	17.10. 1922	Kowalowka, Kiew	"	25.10. 1942	"	30.10. 1942
62.	Sagrebilny, Jakob	1924	Magnichewsko	"	26.10. 1942	"	30.10. 1942
63.	Mikalaw, Mikaki	24. 4. 1924	Isakowa	"	26.10. 1942	"	30.10. 1942
64.	Kranobriljok, Dimitri	21. 8. 1917	Donbas	"	24.10. 1942	"	30.10. 1942
65.	Spanow, Iwan	10. 2. 1922	Andrejewika	"	28.10. 1942	"	3.11. 1942
66.	Gamaschenko, Petro	5. 5. 1924	Wissolj/Turni	"	27.10. 1942	"	3.11. 1942
67.	Belousow, Alexander	26. 9. 1917	Ferchnia/Pura	"	28.10. 1942	"	2.11. 1942
68.	Schowsalka, Paul	26. 6. 1911	Scherbes	"	27.10. 1942	"	3.11. 1942
69.	Isasenko, Pawel	27. 1. 1924	Starij/Glbow	"	28.10. 1942	"	3.11. 1942
70.	Kalapih, Georgij	17. 1. 1925	Barwiankow	"	29.10. 1942	"	3.11. 1942
71.	Wlasenko, Iwan, Russian P.O.W.	20.10. 1914	Schalutkowka	"	30. 9. 1942	"	2.10. 1942
72.	Budogjarow, Andrej	1907	?	"	30. 9. 1942	"	2.10. 1942
73.	Thurin, Nikolaj	24.12. 1902	Aschbutorka	"	3. 9. 1942	"	8. 9. 1942
74.	Nosowgoroky, Serij	9. 1906	Kubinski	"	3. 9. 1942	"	8. 9. 1942
75.	Kischtschenko, Iwan	26. 8. 1917	Wiktorow	"	3. 9. 1942	"	8. 9. 1942
76.	Lencossew, Iwan	1.11. 1906	Panzinitraj	"	3. 9. 1942	"	8. 9. 1942

Caucasus

1.1.31.1 / 3664307⁵²

⁵¹ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664306

⁵² https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664307

Anmerkungen zur folgenden Abschrift:

Die Liste ist als Tabelle mit acht Spalten angelegt, die alle ausgefüllt sind und Angaben machen zu „Name and Profession“ (2), „Birthday“ (3), „Place of Birth“ (4), „Date of Death“ (6), „Place of Death“ (7) und „Date of Cremation“ (8). Die 5. Spalte trägt keine Überschrift.

Da bei allen unter „Place of Death“ „Wewelsburg“ steht, lasse ich diese Spalte aus Platzgründen weg.

Für die Nachnamen, die Vornamen und „Profession“ habe ich jeweils eine eigene Spalte angelegt.

Datumsangaben gebe ich in der Form TT/MM/JJJJ, fehlende Angaben durch „00“ wieder („1924“ = „00.00.1924“).

Die Gänsefüßchen habe ich ausgeschrieben.

Unter der 5. Spalte, die keine Überschrift hat, lauten die Eintragungen bei allen - bis auf zwei - „UDSSR“ (auf der 1. Seite⁵³) oder „U.D.S.S.R.“ (auf der 2. Seite⁵⁴), einmal oben ausgeschrieben und dann durch Gänsefüßchen wiederholt.

Keine Gänsefüßchen für die Nationalität Sowjetunion stehen bei

- „22. Schwidwytzki, Stanislaus, Labourer, 1912, Weskisenka, Sibirien, 1.9.1942, “ , 4.9.1942“ und
- „32. Lobatschow, Stefan, Labourer, 2.8.1898, Svedne Gehorkik, 10.9.1942, “ , 15.9.1942.

Stefan Lobatschow steht als „Lfd. Nr.“ 357 (gestorben 10.9.42, Sterbeurkunde 435/1942) auf der 7. Seite (ITS 090) der Liste der verbrannten „Russian“⁵⁵, Stanislaus Swidritzki steht als „Lfd. Nummer“ 660 (gestorben 1.9.1942, Sterbeurkunde 395/1942) auf der 13. Seite (ITS 096) der Liste der verbrannten „Russian“⁵⁶.

⁵³ 1.1.31.1 / 3664306, ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664306.

⁵⁴ 1.1.31.1 / 3664307, ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664307.

⁵⁵ 2.1.2.1 / 70589358, ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589358>.

⁵⁶ 2.1.2.1 / 70589364, ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589364>.

„Names of Persons cremated at the cemetery ‚Sennefriedhof‘, Bielefeld

APPENDIX ‚A‘

No.	Name	Profession	Birthday	Place of Birth		Date of Death	Date of Cremation	
1	Chkadeef	Dimitri	Metalworker	22.10.1883	Onkants	UDSSR	02.04.1942	08.04.1942
2	Pozniakow	Michaljew	Lithograph	03.01.1907	Achyrka nr. Charkow	UDSSR	02.07.1942	07.07.1942
3	Skypczenko	Pawel	Farm-Labourer	00.00.1921	Serhejowka	UDSSR	12.07.1942	18.07.1942
4	Petrow	Iwan	Civil Worker	15.05.1925	Orjs	UDSSR	07.08.1942	12.08.1942
5	Kuschtschenko	Iwan	Civil Worker	24.07.1914	Alexandrowka	UDSSR	10.08.1942	18.08.1942
6	Melnik	Feodor	Labourer	00.07.1899	Kamen	UDSSR	13.08.1942	18.08.1942
7	Simizin	Serje	Civil Worker	25.09.1918	Kaluga	UDSSR	20.08.1942	24.08.1942
8	Hridin	Serje	Civil Worker	01.05.1917	Woroschilow	UDSSR	20.08.1942	24.08.1942
9	Penin	Pawel	Civil Worker	15.12.1904	Bridichino/ Kursk	UDSSR	26.08.1942	28.08.1942
10	Germolenko	Serge	Civil Worker	05.06.1922	Cerniewki	UDSSR	25.08.1942	28.08.1942
11	Suslow	Boris	Civil Worker	29.05.1924	Nowo-Schitomir	UDSSR	25.08.1942	28.08.1942
12	Medwedew	Pawel	Civil Worker	04.01.1904	Kursk	UDSSR	25.08.1942	28.08.1942
13	Schonkalenko	Iwan	Civil Worker	29.08.1906	Gorlewka	UDSSR	27.08.1942	28.08.1942
14	Galenk	Jakob	Civil Worker	00.00.1914	Belatesi	UDSSR	27.08.1942	28.08.1942
15	Nowikow	Iwan	Labourer	11.03.1900	Larkowska/ Roslow	UDSSR	26.08.1942	28.08.1942

16	Drus	Feodor	Civil Worker	26.03.1907	Hamolowka, Dr. Sumska	UDSSR	26.08.1942	28.08.1942
17	Demenschuk	Andrey	Labourer	12.07.1919	Goroschkowo, Kr. Kiew	UDSSR	25.08.1942	01.09.1942
18	Halkin	Viktor	Farm-Labourer	01.01.1916	Selo-Maciejowska	UDSSR	27.08.1942	01.09.1942
19	Paschtschenko	Tichen	Labourer	16.07.1904	Poltawa	UDSSR	30.08.1942	01.09.1942
20	Jwanow	Peter	Labourer	17.08.1909	Meberitz	UDSSR	28.08.1942	01.09.1942
21	Mitjodow	Nikolai	Labourer	27.09.1906	Powinka	UDSSR	01.09.1942	04.09.1942
22	Schwidwytzki	Stanislaus	Labourer	00.00.1912	Weskisenka, Sibirien		01.09.1942	04.09.1942
23	Muzowski	Roman	Labourer	00.00.1913	Wolwatschi	UDSSR	01.09.1942	04.09.1942
24	Gerbanow	Michael	Civil Worker	25.07.1903	Baranikowa	UDSSR	04.09.1942	08.09.1942
25	Tarau	Pawel	Civil Worker	08.03.1905	Kamenko	UDSSR	06.09.1942	11.09.1942
26	Wasilenko	Iwan	Civil Worker	24.10.1924	Medwini	UDSSR	05.09.1942	11.09.1942
27	Marachowski		Civil Worker	01.07.1907	Huter- Kirejalamba	UDSSR	05.09.1942	11.09.1942
28	Strednitzki	Wasili	Civil Worker	20.12.1924	Medweni	UDSSR	05.09.1942	11.09.1942
29	Pospelow	Nikolai	Civil Worker	18.08.1921	Nehmatow	UDSSR	06.09.1942	11.09.1942
30	Jewitsch	Grigori	Civil Worker	19.03.1903	Polanoschka, Kr. Kiew	UDSSR	05.09.1942	11.09.1942
31	Grischanow	Pawel	Civil Worker	12.09.1899	Tschekajewo	UDSSR	12.09.1942	15.09.1942
32	Lohatschow	Stefan	Labourer	02.08.1898	Svedne Gehorkik		10.09.1942	15.09.1942

33	Schnoarz	Michael Moses	Soviet Jew	23.02.1917	Neschin	UDSSR	11.09.1942	15.09.1942
34	Anatzki	Andrei	Labourer	22.05.1914	Lichowa	UDSSR	11.09.1942	15.09.1942
35	Grigozenko	Ilja	Labourer	10.04.1918	Agorino	UDSSR	11.09.1942	15.09.1942
36	Dwornikow	Basile	Labourer	04.04.1886	Odessa	UDSSR	10.09.1942	15.09.1942
37	Tschichanow	Konstantin	Civil Worker	21.05.1889	Debalzewo	UDSSR	07.09.1942	15.09.1942
38	Scheftschenko	Fedor	Civil Worker	23.02.1907	Genakiew, Stalino	UDSSR	08.09.1942	15.09.1942
39	Supereka	Andrej	Labourer	25.07.1915	Iwanowka	UDSSR	09.09.1942	16.09.1942
40	Czypuzeanko	Peter	Labourer	14.07.1911	Nowospasowka	UDSSR	08.09.1942	16.09.1942
41	Badazenko	Grigori	Labourer	04.08.1924	Ritowa	UDSSR	22.09.1942	25.09.1942
42	Pudakow	Miron	Labourer	15.08.1898	Nowo, Notinskoje	UDSSR	22.09.1942	25.09.1942
43	Moltschanow	Wasyli	Labourer	25.02.1920	Iwanowka	UDSSR	22.09.1942	25.09.1942
44	Resutow	Sjerzej	Civil Worker	29.09.1904	Polowniewa/ Kursk	UDSSR	23.09.1942	25.09.1942
45	Trawin	Iwan	Labourer	20.09.1909	Presgalowa/ Kursk	UDSSR	23.09.1942	25.09.1942
46	Koljesnik	Wasili	Labourer	10.02.1915	Kowalowka	UDSSR	21.09.1942	24.09.1942
47	Dolice	Alexander	Civil Worker	22.06.1920	Moska	UDSSR	28.09.1942	30.09.1942
48	Sonsley	Nikolaus	Civil Worker	04.08.1922	Tatwaiatotieri	U.D.S.S.R.	26.09.1942	30.09.1942
49	Larzartschuk	Iwan	Civil Worker	00.00.1924	Karzlawka, Kr. Kown	U.D.S.S.R.	26.09.1942	30.09.1942
50	Jarentschuk	Alexai	Civil Worker	25.04.1922	Dublani	U.D.S.S.R.	26.09.1942	30.09.1942

51	Kostin	Michail	Civil Worker	01.11.1919	Elisawetowka	U.D.S.S.R.	27.09.1942	02.10.1942
52	Ssouschkow	Nikolai	Civil Worker	04.12.1913	Tschernoglasowka	U.D.S.S.R.	27.09.1942	02.10.1942
53	Miroschnitschanko	Roman	Civil Worker	18.11.1913	Zaresinokut	U.D.S.S.R.	27.09.1942	02.10.1942
54	Jereschko	Nikolai	Civil Worker	02.12.1924	Genakijewo	U.D.S.S.R.	27.09.1942	02.10.1942
55	Suthautschenko	Afanacij	Civil Worker	28.02.1912	Tichanitschi	U.D.S.S.R.	05.10.1942	07.10.1942
56	Andrejew	Iwan	Labourer	24.10.1917	Dobowsgeize	U.D.S.S.R.	04.10.1942	07.10.1942
57	Sawtschenko	Fedor	Farm Labourer	22.10.1913	Malowka	U.D.S.S.R.	04.10.1942	07.10.1942
58	Prachorki	Viktor	Farm Labourer	22.11.1924	Maladobra/ Smolensk	U.D.S.S.R.	06.10.1942	09.10.1942
59	Lawrow	Grigori	Civil Worker	04.03.1917	Alexejewka	U.D.S.S.R.	26.10.1942	30.10.1942
60	Kassinenko	Iwan	Civil Worker	01.12.1920	Dorf Obode/ Suma	U.D.S.S.R.	26.10.1942	30.10.1942
61	Tischonow	Wasili	Civil Worker	17.10.1925	Kowalowka/ Kiew	U.D.S.S.R.	25.10.1942	30.10.1942
62	Sagrebeliny	Jakob	Civil Worker	00.00.1924	Magnischewako	U.D.S.S.R.	26.10.1942	30.10.1942
63	Nikalaiew	Nikolei	Civil Worker	24.04.1924	Inakowa	U.D.S.S.R.	26.10.1942	30.10.1942
64	Kraznobrikyck	Dimitre	Civil Worker	21.08.1917	Donbass	U.D.S.S.R.	24.10.1942	30.10.1942
65	Spassow	Iwan	Civil Worker	10.02.1922	Andrejewika	U.D.S.S.R.	28.10.1942	03.11.1942
66	Gszmaschenko	Petro	Civil Worker	05.05.1914	Wissolj/ Törni	U.D.S.S.R.	27.10.1942	03.11.1942
67	Beloussow	Alewander	Civil Worker	26.05.1917	Werchnia/ Tura	U.D.S.S.R.	28.10.1942	02.11.1942
68	Sachowalka	Paul	Civil Worker	26.06.1911	Scherebez	U.D.S.S.R.	27.10.1942	03.11.1942

69	Lisenko	Pawel	Civil Worker	27.01.1924	Starij/ Glibaw	U.D.S.S.R.	28.10.1942	03.11.1942
70	Kaliapin	Georgi	Civil Worker	17.01.1925	Barwiankow	U.D.S.S.R.	29.10.1942	03.11.1942
71	Wlasenko	Iwan	Russian P.o.W.	20.10.1914	Schalutkowka	U.D.S.S.R.	30.09.1942	02.10.1942
72	Bugdojarow	Andrej	Russian P.o.W.	00.00.1907	?	U.D.S.S.R.	30.09.1942	02.10.1942
73	Thurin	Nikolai	Russian P.o.W.	24.12.1902	Aschibutorka	U.D.S.S.R.	03.09.1942	08.09.1942
74	Nosowogorsky	Seri	Russian P.o.W.	00.09.1906	Kubirski	U.D.S.S.R.	03.09.1942	08.09.1942
75	Tischtschenko	Iwan	Russian P.o.W.	26.08.1917	Viktorow	U.D.S.S.R.	03.09.1942	08.09.1942
76	Lomowzes	Iwan	Russian P.o.W.	01.11.1906	Penzinitraj	U.D.S.S.R.	03.09.1942	08.09.1942

Im Folgenden habe ich die Liste dahingehend bearbeitet, daß ich die englischen Wörter übersetzt und die Verbrennungen *an einem Tag*⁵⁷ zusammengelegt habe.

1. Dimitri Chkadeef, „Metallarbeiter“, 22.10.1883 – 2.4.1942, verbrannt am 8.4.1942 in Bielefeld;
2. Michaljew Pozniakow, Lithograph, 3.1.1907 – 2.7.1942, verbrannt am 7.7.1942 in Bielefeld;
3. Pawel Skypczenko, „Landarbeiter“, 1921 – 12.7.1942, verbrannt am 18.7.1942 in Bielefeld;
4. Iwan Petrow, „Zivilarbeiter“, 15.5.1925 – 7.8.1942⁵⁸, verbrannt am 12.8.1942 in Bielefeld;
5. Iwan Kuschtschenko, „Zivilarbeiter“, 24.7.1914 – 10.8.1942, verbrannt am 18.8.1942 in Bielefeld;
6. Feodor Melnik, Arbeiter, Juli 1899 – 13.8.1942, verbrannt am 18.8.1942 in Bielefeld;
7. Serge Simizin, „Zivilarbeiter“, 25.9.1918 – 20.8.1942, verbrannt am 24.8.1942 in Bielefeld;
8. Serje Hridin, „Zivilarbeiter“, 1.5.1917 – 20.8.1942, verbrannt am 24.8.1942 in Bielefeld;
9. Pawel Penin, „Zivilarbeiter“, 15.12.1904 – 26.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;
10. Serge Germolenko, „Zivilarbeiter“, 5.6.1922 – 25.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;
11. Boris Suslow, „Zivilarbeiter“, 29.5.1924 – 25.8.1942⁵⁹, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;
12. Pawel Medwedew, „Zivilarbeiter“, 4.1.1904 – 25.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;
13. Iwan Schonkalenko, „Zivilarbeiter“, 29.8.1906 – 27.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;
14. Jakob Galenk, „Zivilarbeiter“, 1914 – 27.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;

⁵⁷ Wer verbrannte die Leichen? Was mögen diejenigen gedacht haben, die am 15.9.1942 im Krematorium in Bielefeld Hand anlegten?

⁵⁸ Mit 17 hat man noch Träume; vgl. „Zum 100. Geburtstag. Für Pawil Schestakow (17), geb. 12.10.1924, und Wladimek Hawrilow (16), geb. 28.11.1925, beide am 25.6.1942 erhängt in Wewelsburg - und verbrannt“ auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-368.Zum100.Geburtstag.FP.Schestakow-u-W.Hawrilow.pdf>.

⁵⁹ Und noch ein Teenager.

15. Iwan Nowikow, Arbeiter, 11.3.1900 – 26.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;
16. Feodor Drus, „Zivilarbeiter“, 26.3.1907 – 26.8.1942, verbrannt am 28.8.1942 in Bielefeld;

17. Andrey Demenschuk, Arbeiter, 12.7.1919 – 25.8.1942, verbrannt am 1.9.1942 in Bielefeld;
18. Viktor Halkin, „Landarbeiter“, 1.1.1916 – 27.8.1942, verbrannt am 1.9.1942 in Bielefeld;
19. Tichen Paschtschenko, Arbeiter, 16.7.1904 – 30.8.1942, verbrannt am 1.9.1942 in Bielefeld;
20. Peter Jwanow, Arbeiter, 17.8.1909 – 28.8.1942, verbrannt am 1.9.1942 in Bielefeld;

21. Nikolai Mitjodow, Arbeiter, 27.9.1906 – 28.8.1942, verbrannt am 4.9.1942 in Bielefeld;
22. Stanislaus Schwidwytzki, Arbeiter, 1912 – 1.9.1942, verbrannt am 4.9.1942 in Bielefeld;
23. Roman Muzowski, Arbeiter, 1913 – 1.9.1942, verbrannt am 4.9.1942 in Bielefeld;

24. Michael Gerbanow, „Zivilarbeiter“, 25.7.1903 – 4.9.1942, verbrannt am 8.9.1942 in Bielefeld;
25. Nikolai Thurin, „russischer Kriegsgefangener“, 24.12.1902 – 3.9.1942, verbrannt am 8.9.1942 in Bielefeld;
26. Seri Nosowogorsky, „russischer Kriegsgefangener“, September 1906 – 3.9.1942, verbrannt am 8.9.1942 in Bielefeld;
27. Iwan Tischtschenko, „russischer Kriegsgefangener“, 26.8.1917 – 3.9.1942, verbrannt am 8.9.1942 in Bielefeld;
28. Iwan Lomowzes, „russischer Kriegsgefangener“, 1.11.1916 – 3.9.1942, verbrannt am 8.9.1942 in Bielefeld;

29. Pawel Tarau, „Zivilarbeiter“, 8.3.1905 – 6.9.1942, verbrannt am 11.9.1942 in Bielefeld;
30. Iwan Wasilenko, „Zivilarbeiter“, 24.10.1924 – 5.9.1942⁶⁰, verbrannt am 11.9.1942 in Bielefeld;
31. ? Marachowski, „Zivilarbeiter“, 1.7.1907 – 5.9.1942, verbrannt am 11.9.1942 in Bielefeld;
32. Wasili Strednitzki, „Zivilarbeiter“, 20.12.1924 – 5.9.1942⁶¹, verbrannt am 11.9.1942 in Bielefeld;
33. Nikolai Pospelow, „Zivilarbeiter“, 18.8.1921 – 6.9.1942, verbrannt am 11.9.1942 in Bielefeld;
34. Grigori Jewitsch, „Zivilarbeiter“, 19.3.1903 – 5.9.1942, verbrannt am 11.9.1942 in Bielefeld;

⁶⁰ Mit 17 hat man noch Träume, ...

⁶¹ ..., da wachsen noch alle Bäume bis in den Himmel ...

35. Pawel Grischanow, „Zivilarbeiter“, 12.9.1899 – 12.9.1942⁶², verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld;
36. Stefan Lohatschow, Arbeiter, 2.8.1898 – 10.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld;
37. Michael Moses Schnoarz⁶³, „sowjetischer Jude“, 23.2.1917 – 11.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld⁶⁴;
38. Andrei Anatzki, Arbeiter, 22.5.1914 – 11.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld;
39. Ilja Grigozenko, Arbeiter, 10.4.1918 – 11.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld;
40. Basile Dwornikow, Arbeiter, 4.4.1886 – 10.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld;
41. Konstantin Tschichanow, „Zivilarbeiter“, 21.5.1889 – 7.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld;
42. Fedor Scheftschenko, „Zivilarbeiter“, 23.2.1907 – 8.9.1942, verbrannt am 15.9.1942 in Bielefeld⁶⁵;

43. Andrej Supereka, Arbeiter, 25.7.1915 – 9.9.1942, verbrannt am 16.9.1942 in Bielefeld;
44. Peter Czypuzeanko, Arbeiter, 14.7.1911 – 8.9.1942, verbrannt am 16.9.1942 in Bielefeld;

45. Grigori Badazenko, Arbeiter, 4.8.1924 – 22.9.1942⁶⁶, verbrannt am 25.9.1942 in Bielefeld;
46. Miron Pudakow, Arbeiter, 15.8.1898 – 22.9.1942, verbrannt am 25.9.1942 in Bielefeld;
47. Wasyli Moltschanow, Arbeiter, 25.2.1920 – 22.9.1942, verbrannt am 25.9.1942 in Bielefeld;
48. Sjerzej Resutow, „Zivilarbeiter“, 29.9.1904 – 23.9.1942, verbrannt am 25.9.1942 in Bielefeld;
49. Iwan Trawin, Arbeiter, 20.9.1909 – 23.9.1942, verbrannt am 25.9.1942 in Bielefeld;
50. Wasili Koljesnik, Arbeiter, 10.2.1915 – 21.9.1942, verbrannt am 24⁶⁷. 9.1942 in Bielefeld;

51. Alexander Dolice, „Zivilarbeiter“, 22.6.1920- 28.9.1942, verbrannt am 30.9.1942 in Bielefeld;
52. Nikolaus Sonsley, „Zivilarbeiter“, 4.8.1922 – 26.9.1942, verbrannt am 30.9.1942 in Bielefeld;

⁶² Was für ein Geburtstag!

⁶³ Datei 287: „Wewelsburg. Teil 5. Für Michael Moses Schwarz, Soviet Jew“ auf https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/binaries/content/14237/287_wewelsburg_teil_5_michael_moses_schwarz_soviet_jew.pdf?t=1637566895.

⁶⁴ Einer von 1285. Einer von sechs Millionen. Einer von 27 Millionen.

⁶⁵ Was mögen diejenigen gedacht haben, die an diesem Tag im Krematorium in Bielefeld Hand anlegten?

⁶⁶ Noch ein Teenager.

⁶⁷ Ein Tippfehler?

53. Iwan Larzartschuk, „Zivilarbeiter“, 1924 – 26.9.1942, verbrannt am 30.9.1942 in Bielefeld;
54. Alexai Jarentschuk, „Zivilarbeiter“, 25.4.1922 – 26.9.1942, verbrannt am 30.9.1942 in Bielefeld;

55. Michail Kostin, „Zivilarbeiter“, 1.11.1919 – 27.9.1942, verbrannt am 2.10.1942 in Bielefeld;
56. Nikolai Ssouschkow, „Zivilarbeiter“, 4.12.1913 – 27.9.1942, verbrannt am 2.10.1942 in Bielefeld;
57. Roman Miroschnitschanko, „Zivilarbeiter“, 18.11.1913 – 27.9.1942, verbrannt am 2.10.1942 in Bielefeld;
58. Nikolai Jereschko, „Zivilarbeiter“, 2.12.1924 – 27.9.1942⁶⁸, verbrannt am 2.10.1942 in Bielefeld;
59. Iwan Wlasenko, „russischer Kriegsgefangener“, 20.10.1914 – 30.9.1942, verbrannt am 2.10.1942 in Bielefeld;
60. Andrej Bugdojarow, „russischer Kriegsgefangener“, 1907 – 30.9.1942, verbrannt am 2.10.1942 in Bielefeld;

61. Afanacij Suthautschenko, „Zivilarbeiter“, 28.2.1912 – 5.10.1942, verbrannt am 7.10.1942 in Bielefeld;
62. Iwan Andrejew, Arbeiter, 24.10.1917 – 4.10.1942⁶⁹, verbrannt am 7.10.1942 in Bielefeld;
63. Fedor Sawtschenko, „Landarbeiter“, 22.10.1913 – 4.10.1942⁷⁰, verbrannt am 7.10.1942 in Bielefeld;

64. Viktor Prachorki, „Landarbeiter“, 22.11.1924 – 6.10.1942, verbrannt am 9.10.1942 in Bielefeld;

65. Grigori Lawrow, „Zivilarbeiter“, 4.3.1917 – 26.10.1942⁷¹, verbrannt am 30.10.1942 in Bielefeld;
66. Iwan Kassinenko, „Zivilarbeiter“, 1.12.1920 – 26.10.1942, verbrannt am 30.10.1942 in Bielefeld;
67. Wasili Tischonow, „Zivilarbeiter“, 17.10.1925 – 25.10.1942, verbrannt am 30.10.1942 in Bielefeld;
68. Jakob Sagrebeliny, „Zivilarbeiter“, 1924 – 26.10.1942, verbrannt am 30.10.1942 in Bielefeld;
69. Nikolei Nikalaiew, „Zivilarbeiter“, 24.4.1924 – 26.10.1942, verbrannt am 30.10.1942 in Bielefeld;
70. Dimitre Kraznobrikyck, 21.8.1917 – 24.10.1942, verbrannt am 30.10.1942 in Bielefeld;

⁶⁸ Mit 17 hat man ...

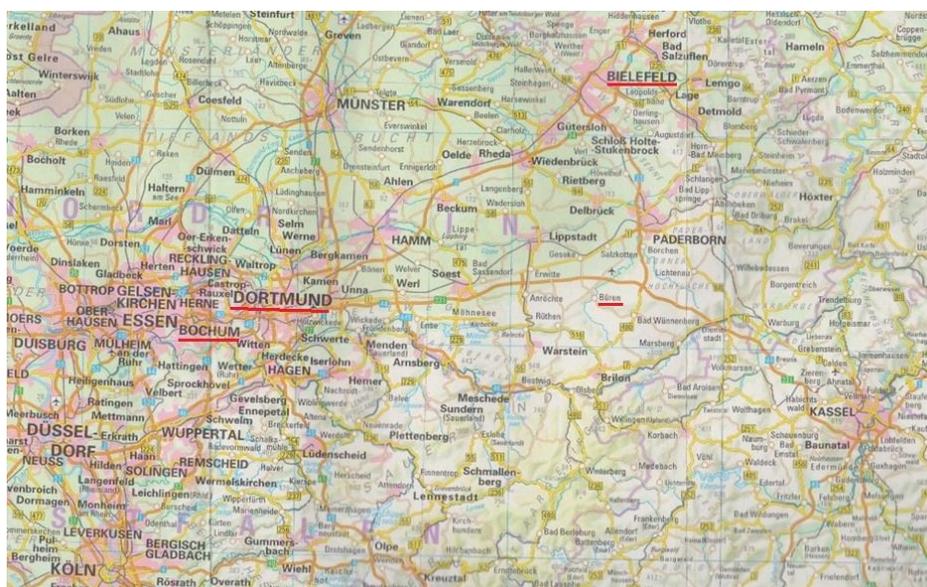
⁶⁹ Iwan Andrejew erlebte seinen 25. Geburtstag nicht mehr.

⁷⁰ Am gleichen Tag wie Iwan Andrejew starb auch Fedor Sawtschenko. Auch er erlebte seinen Geburtstag nicht mehr – seinen 29.

⁷¹ Heuer vor 82 Jahren: Grigorij Lawrow, mit 25 verbrannt in Bielefeld.

71. Iwan Spassow, „Zivilarbeiter“, 10.2.1922 – 28.10.1942, verbrannt am 3.11.1942 in Bielefeld;
72. Petro Gszmaschenko, „Zivilarbeiter“, 5.5.1914 – 27.10.1942, verbrannt am 3.11.1942 in Bielefeld;
73. Alewander Beloussow⁷², „Zivilarbeiter“, 26.5.1917 – 28.10.1942, verbrannt am 2⁷³.11.1942 in Bielefeld;
74. Paul Sachowalka, „Zivilarbeiter“, 26.6.1911 – 27.10.1942, verbrannt am 3.11.1942 in Bielefeld;
75. Pawel Lisenko, „Zivilarbeiter“, 27.1.1924 – 28.10.1942⁷⁴, verbrannt am 3.11.1942 in Bielefeld;
76. Georgi Kaliapin, „Zivilarbeiter“, 17.1.1925 – 29.10.1942⁷⁵, verbrannt am 3.11.1942 in Bielefeld.

Die Liste „Names of Persons cremated at the cementary ‚Sennefriedhof‘, Bielefeld APPENDIX ‚A‘“ wurde vom International Tracing Service als „Namensliste über verstorbene Häftlinge des Konzentrationslagers Niederhagen in Wewelsburg, die auf dem ‚Sennefriedhof‘ in Bielefeld begraben wurden. Todesdaten: 2.4.1942 – 29.10.1942“⁷⁶ bezeichnet. Sind auf dem ‚Sennefriedhof‘ in Bielefeld diese 76 Gräber?



Bochum, Dortmund, Bielefeld und Büren (bei Wewelsburg)

Die in Dortmund Verbrannten wurden jedenfalls nicht dort begraben. Karl Hüser bildet in seinem wunderbaren Buch „Wewelsburg 1933 bis 1945. Kult und Terrorstätte. Eine Dokumentation“ von 1982 „Quittungen des SS-Sturmscharführers Friedrich Schultes vom 3. Oktober 1942 über die Aushändigung von 53 Urnen und Urkunden zum Transport vom Krematorium Dortmund nach Wewelsburg (KA PB AS 1900 – Geschenk der Friedhofsverwaltung Dortmund)“ ab und schreibt darunter: „Noch am 3. Oktober 1942

⁷² Alexander Beloussow? Aleksej Beloussow? Wer ruft hier?

⁷³ Ein Tippfehler?

⁷⁴ Und noch ein Teenager.

⁷⁵ Und noch ein Teenager. Siehe Datei 285: „Wewelsburg. Teil 3. Für Grigorij Kaliapin, 17, erhängt“; Datei 285 auf der immer mal wieder aktualisierten Liste auf

http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/Artikel_von_Nadja_Thelen-Khoder.pdf.

⁷⁶ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_7607000/?p=1&doc_id=3664305

brachte der SS-Mann und Gestapo-Beamte Schultes 53 Urnen nach Wewelsburg zurück. Obwohl der ‚Begräbnisplatz‘ im amtlichen Schriftwechsel aus der Nachkriegszeit unter Angabe der Parzellennummer belegt ist, erinnert sich kein Zeitzeuge daran, jemals davon gehört zu haben.“⁷⁷

Matr.-Nr.	Name	Vorname	eingelieft, an
872	Adonowitsch	Niegan	21.9.42.
873	Adonow	Iwan	21.9.42.
874	Adonow	Jakob	21.9.42.
875	Schule	Helmuth	19.9.42.
876	Tatarenko	Iwan	19.9.42.
877	Rischkowskij	Peter	19.9.42.
878	Flachinski	Peter	19.9.42.
879	Bachin	Wiktor	19.9.42.
880	Pogor	Wladimir	19.9.42.
881	Borodjakow	Alexander	21.9.42.
882	Lischinski	Peter	21.9.42.
883	Mikroschajewskij	Iwan	21.9.42.
884	Mikroschajewskij	Iwan	22.9.42.
885	Qastin	Alexander	21.9.42.
886	Pawlusow	Wladimir	21.9.42.
887	Isler	Serjos	21.9.42.
888	Salicka	Karl	22.9.42.
889	Kowalikow	Nikolai	19.9.42.
890	Taromow	Femel	21.9.42.
891	Schuljew	Michael	20.9.42.
892	Pogor	Michael	19.9.42.
893	Beurjak	Alexander	19.9.42.
894	Konowitsch	Wasyli	22.9.42.
895	Pisneljaj	Jakob	22.9.42.
900	Klasejuk	Wente	21.9.42.
901	Babay	Anton	22.9.42.
902	Bozda	Wlad	22.9.42.
903	Pogor	Iwan	19.9.42.
904	Slesarow	Alexander	21.9.42.
905	Jarowaschki	Klason	22.9.42.
906	Kudowa	Iwan	21.9.42.
907	Pachow	Femel	19.9.42.
908	Sygnan	Anton	22.9.42.
917	Djetuschak	Anton	22.9.42.
918	Reichardt	Albin	22.9.42.
919	Schulin	Johann	24.9.42.
920	Malijew	Iwan	24.9.42.
921	Dawjatschewski	Alexander	24.9.42.
922	Schulin	Iwan	24.9.42.
923	Kowalowa	Peter	24.9.42.
924	Issa	Halter	24.9.42.
925	Krasow	Sustav	24.9.42.
926	Kowal	Urban	25.9.42.
927	Reichberg	Paul	25.9.42.
928	Engelke	Johannes	29.9.42.
929	Mikisow	Tilman	29.9.42.
930	Wolnow	Alexander	29.9.42.
931	Uelisko	Alexander	29.9.42.
932	Czech	Georg	29.9.42.
933	Wuruschilo	Iwan	29.9.42.
934	Konjuba	Alexi	29.9.42.
935	EMALIKOW	Dmitry	29.9.42.
936	Spakina	Wassili	29.9.42.

*3/10.42
Künte*

1982

Matr.-Nr.	Name	Vorname	eingelieft, an
924	Issa	Halter	24.9.42.
925	Krasow	Sustav	24.9.42.
926	Kowal	Urban	25.9.42.
927	Reichberg	Paul	25.9.42.
928	Engelke	Johannes	29.9.42.
929	Mikisow	Tilman	29.9.42.
930	Wolnow	Alexander	29.9.42.
931	Uelisko	Alexander	29.9.42.
932	Czech	Georg	29.9.42.
933	Wuruschilo	Iwan	29.9.42.
934	Konjuba	Alexi	29.9.42.
935	EMALIKOW	Dmitry	29.9.42.
936	Spakina	Wassili	29.9.42.

*3/10.42
Künte*

2011

Im Begleitband zur ständigen Ausstellung in Wewelsburg⁷⁸ sieht man nur 13 Namen in einer Abbildung⁷⁹: „Nr.8-79. Auszug der Quittung des SS-Sturmscharführers Friedrich Schulte über die Aushändigung von Urnen und Urkunden zum Transport vom Krematorium Dortmund nach Wewelsburg. 3. Oktober 1942. Die Leichen der Häftlinge wurden in Berlin-Treptow, Bielefeld-Brackwede, Bochum und Dortmund eingäschert. Der SS-Sturmscharführer Friedrich Schulte quittierte hier den Empfang von 53 Urnen und Urkunden, die von Dortmund nach Wewelsburg gebracht wurden. Obwohl ein Begräbnisplatz offiziell im amtlichen Schriftwechsel aus der Nachkriegszeit unter Angabe einer Parzellennummer ausgewiesen worden war, erinnert sich niemand an die Durchführungen von Bestattungen. Vermutlich wurde die Asche der Verstorbenen lediglich verstreut. Da die Zahl der Toten ständig stieg⁸⁰

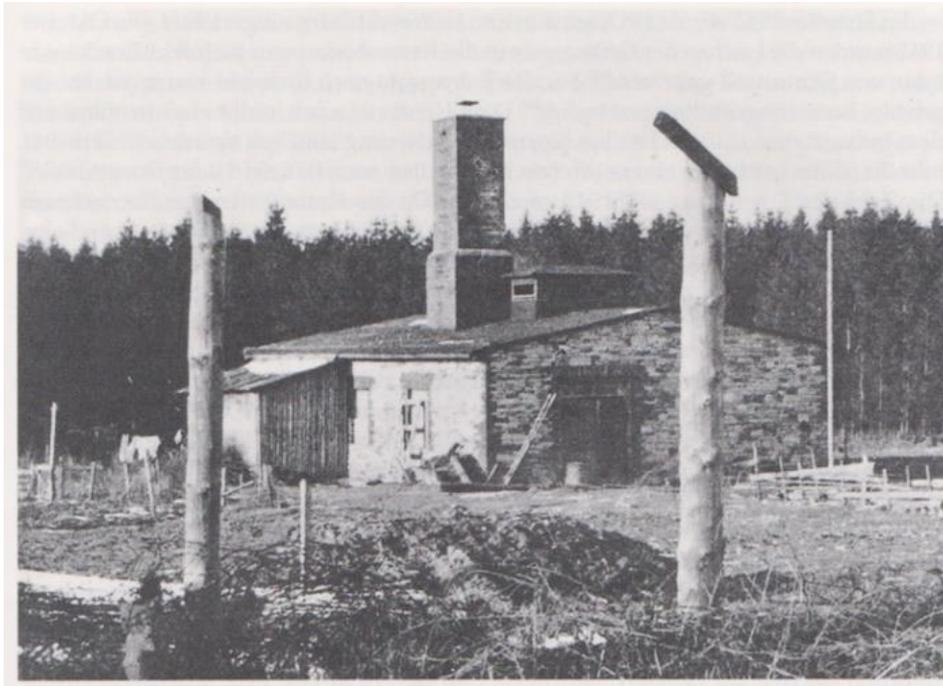
⁷⁷ Paderborn 1982.

⁷⁸ Wulff E. Brebeck, Frank Huismann, Kirsten John-Stucke und Jörg Piron (Hrsg.): „Endzeitkämpfer. Ideologie und Terror der SS“, Berlin München 2011.

⁷⁹ Vgl. S. 3-5 in Datei 299 auf <https://www.schiebener.net/wordpress/franzosenfriedhof/>.

⁸⁰ Das handelnde Subjekt ist hier die Zahl der Toten; vgl. Datei 315: „Sowjetische Kriegsgefangene und Fremdarbeiter (ohne Winkel) - Für Iwan Filatow (Iwan Tilator), 25.12.1900 – 31.3.1943“ („Häftlings-Personal-Karte“ des „Konzentrationslagers Niederhagen“ in Wewelsburg bei Paderborn) auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-315.Sowjetische-Kriegsgefangene-u-Fremdarbeiter.Personal-Karte-Iwan-Filatow.pdf>.

und die Öffentlichkeit auf die zahlreichen Leichentransporte aufmerksam wurde⁸¹, ließ die Lagerleitung ein eigenes Krematorium auf dem hinteren Teil des Industriebhofes errichten. Zunächst wurde wohl ein transportabler Verbrennungsofen eingesetzt, bevor das Krematorium im Oktober 1942 in Betrieb ging und bis zur Auflösung des KZ Niederhagen im Frühjahr 1943 benutzt wurde. kjs. Kreismuseum Wewelsburg, Inv. Nr. 16909⁸²



„1942 wurde ein Krematorium im KZ Niederhagen errichtet. Nach dem Krieg wurde es von Flüchtlingen bewohnt, ca. 1947 – 1950“⁸³

⁸¹ Welche „Öffentlichkeit“ ist gemeint: die in Wewelsburg oder die in Dortmund? Zuerst habe ich nur an die in Wewelsburg gedacht, wo die Leichen eingeladen wurden. Aber als die Leichen in Dortmund ankamen, haben vielleicht auch die Bürger [m/w/d] dort etwas bemerkt – wie die in Hadamar. „In Hadamar wurde Anfang 1941 mit der Vergasung kranker Menschen begonnen. ... Bei allem Bemühen, die ‚Aktion‘ geheimzuhalten, blieb das grauenvolle Geschehen auf dem Mönchsberg nicht verborgen. Der Bischof von Limburg schrieb im August 1941 an den Reichsminister für Justiz: ‚Etwa 8 km von Limburg entfernt ist in dem Städtchen Hadamar auf einer Anhöhe über der Stadt eine Anstalt ... [Pünktchen im Text] umgebaut worden bzw. eingerichtet worden als eine Stätte, in der nach allgemeiner Überzeugung obengenannte Euthanasie seit Monaten planmäßig vollzogen wird ... [Pünktchen im Text] öfter in der Woche kommen Autobusse mit einer größeren Anzahl solcher Opfer in Hadamar an. Schulkinder der Umgebung kennen diesen Wagen und reden: >Da kommt wieder die Mordkiste<. Nach der Ankunft solcher Wagen beobachten dann die Hadamarer Bürger den aus dem Schlot aufsteigenden Rauch und sind von dem ständigen Gedanken an die armen Opfer erschüttert, zumal wenn sie je nach der Windrichtung durch die widerlichen Düfte belästigt werden. Die Wirkung der hier getätigten Grundsätze ist: Kinder, einander beschimpfend, tun Äußerungen: >Du bist nicht recht gescheit, du kommst nach Hadamar in den Backofen!< ... [Pünktchen im Text] Bei alten Leuten hört man die Worte: >Ja in kein staatliches Krankenhaus! Nach den Schwachsinnigen kommen die Alten als unnütze Esser an die Reihe<. (Mitscherlich-Mileke, S. 195)“; Westfälische Klinik für Psychiatrie Warstein (Hrsg.): „Euthanasie. Dokumentation einer Fortbildungsreihe in der Westfälischen Klinik für Psychiatrie Warstein. Landschaftsverband Westfalen-Lippe“, Warstein 1992, S. 36. Längere Zitate in Datei 131 („Euthanasie“ in Warstein. Der erste Transport: 21 Juden nach Wunstorff“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/12/131.-Euthanasie-in-Warstein.pdf>) und 138 („Unterbringung in den Landesheilanstalten Warstein, Weilmünster und Hadamar“. Ernst Putzki, Natalia Tarutina, Pelaneja Babjuk und Anna Ilkiw“ auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-138.E.Putzki-N.Tarutina-P.Babjuk-u-A.Ilkiw.pdf>).

⁸² a.a.O., S. 320.

⁸³ Kirsten John: „Mein Vater wird gesucht ...“. Häftlinge des Konzentrationslagers in Wewelsburg“, Münster 2001 (4., durchgesehene Auflage), S. 67

Nachdem ich mir die Quittungen genauer angesehen hatte⁸⁴, war mir aufgefallen, daß von den 53 Toten, deren Asche Friedrich Schultes am 3.10.1942 aus Dortmund abgeholt hatte, 43 sowjetische Staatsangehörige waren⁸⁵, also über 81 Prozent.

Einäsch.- Nr.	Zuname	Vorname	eingesch. am
672	Adamowitsch	Stepan	21.09.1942
673	Hudenko	Iwan	21.09.1942
674	Bohdanow	Jakob	21.09.1942
675	Scheele	Heinrich	19.09.1942
676	Tatarenko	Iwan	18.09.1942
677	Rischkowski	Peter	18.09.1942
678	Plachinda	Petro	19.09.1942
679	Suchin	Viktor	19.09.1942
680	Popow	Uwertoslow	18.09.1942
681	Bornbjatnikow	Alexander	21.09.1942
682	Lischtaba	Peter	21.09.1942
683	Mikossjantschik	Iwan	22.09.1942
684	Miroschnitschenko	Iwan	22.09.1942
685	Quetkin	Alexander	21.09.1942
686	Poseluschny	Waldimir	21.09.1942
687	Iwlew	Semion	21.09.1942
688	Radicka	Karl	23.09.1942
689	Korschikow	Nikolai	19.09.1942
690	Isafonow	Pawel	21.09.1942
691	Gurjew	Michail	23.09.1942
692	Popow	Michael	18.09.1942
697	Bouriak	Alexander	19.09.1942
698	Konowaluk	Wasyl	23.09.1942
699	Pidmolny	Jakob	23.09.1942
700	Wlassjuk	Denis	21.09.1942
701	Rabey	Anton	23.09.1942
702	Howda	Paul	23.09.1942
703	Popow	Iwan	19.09.1942
704	Slesarenko	Alexander	21.09.1942
705	Jaraszewski	Klemens	23.09.1942
706	Kukssa	Iwan	23.09.1942
707	Pachomow	Pawel	23.09.1942
708	Ssprun	Andre	23.09.1942
717	Djatschek	Anton	23.09.1942
718	Neidhardt	Albin	23.09.1942

⁸⁴ S. 3-5 in Datei 299: „Sonderbehandlung“ 1942. Für Alexander Kaslow, Eugenij Skosarecy, Maria Markielowa und Halina Wolkowa“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-299.Sonderbehandlung1942.F-A.Kaslow-E.Skosarecy-M.Markielowa-u-H.Wolkowa.pdf>.

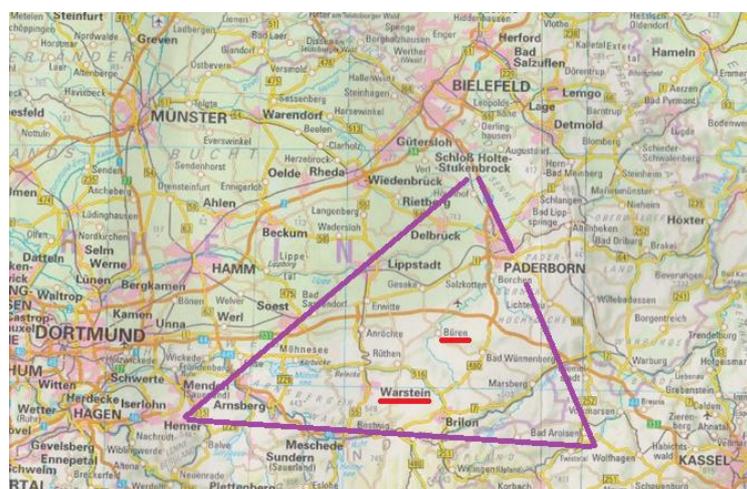
⁸⁵ Jedenfalls sind sie in der Liste der toten „Russian“ im Landkreis Büren mit dem abgekürzten Vermerk „Konzentrationslager verbrannt“ aufgeführt.

719	Schulz	Johann	24.09.1942
720	Mallejew	Iwan	24.09.1942
721	Desjatnitschenko	Alexander	24.09.1942
722	Zimban	Iwan	24.09.1942
723	Kowalkow	Peter	24.09.1942
724	Less	Walter	24.09.1942
725	Krambear	Gustav	24.09.1942
726	Hunoza	Urban	25.09.1942
727	Reifenberg	Paul	24.09.1942
738	Engelke	Johannes	29.09.1942
739	Nikitorov	Timose	02.10.1942
740	Wodanaev	Alexander	29.09.1942
741	Wielschko	Alexander	02.10.1942
742	Czeck	Georg	29.09.1942
743	Wuruschilo	Iwan	29.09.1942
744	Kanjuka	Alexi	29.09.1942
745	Padalitza	Dmitry	29.09.1942
746	Rjabkin	Wassili	29.09.1942

Auf dem Ausschnitt von 2011 stehen nur die letzten 13 Namen, von denen 7 auf der Liste mit Bürgern der Sowjetunion stehen, und das sind keine 54 Prozent.

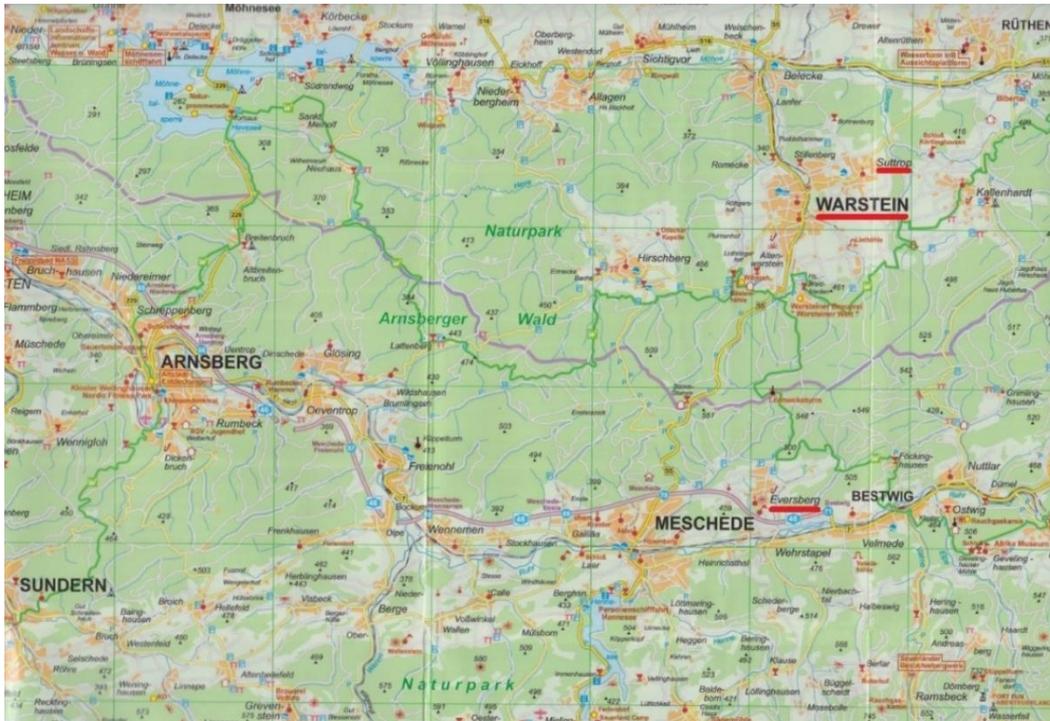
Aber das ist nicht der einzige Unterschied zwischen den beiden Veröffentlichungen von 1982 und 2011. Darauf wurde ich schon mehrfach von Toten hingewiesen, und jetzt läßt mir Dimitri Schkadeef keine Wahl mehr.

Eigentlich interessieren mich die Schlächter nicht. Ich will schlicht und ergreifend mit ihren Lügen, Verharmlosungen, Verschleierungen, Rechtfertigungen, Erklärungen und immer so weiter und immer so fort nichts mehr zu tun haben; sie sagten immer das gleiche und wollten immer das gleiche: Sie stahlen, vertrieben, folterten und töteten um des eigenen Vorteils willen und nannten immer die gleichen Gründe, weshalb sie so hätten handeln müssen. Ihnen ging es immer um Tatbestände, nie um Sachverhalte; die wollten sie tunlichst vernebeln und sich dann gegen Tatvorwürfe verteidigen, sich rechtfertigen. Wie zum Beispiel in Warstein:



Deutsche Soldaten haben vom 20.-23.3.1945 im Langenbachtal bei Warstein, im Lörmecketal bei Suttrop und auf einer Kuhwiese (Flur „Im Kramwinkel“) bei Eversberg $71+57+80 = 208$

meist sowjetische Männer, Frauen und Kinder erschossen und erschlagen. Und niemand wollte wissen bzw. gewußt haben, **wer** die 208 Männer, Frauen und Kinder erschlug und erschöß. Und niemand wollte wissen bzw. gewußt haben, **wen** die deutschen Soldaten nachts erschossen und erschlugen⁸⁶, **wer**⁸⁷ die⁸⁸ Männer⁸⁹, Frauen⁹⁰ und Kinder⁹¹ waren. Und niemand wollte wissen bzw. gewußt haben, **wo** genau die deutschen Soldaten nachts 208 völlig wehr- und arglose Menschen töteten⁹². Und niemand wollte 1945 bis 1947 wissen bzw. gewußt haben, wo die 80 Leichen von Eversberg⁹³ geblieben waren. Nein, niemand wollte den Sachverhalt wissen bzw. gewußt haben.



Warstein, Suttrop, Eversberg, Meschede, Arnsberg

⁸⁶ Eidesstattliche Erklärung des Bürgermeisters von Suttrop vom 7.9.1946, 2.2.0.1 / 82413822, ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/82413822>.

⁸⁷ „60 Namen der Massaker in Suttrop und Warstein. 2. Iwan Demidow – und weitere vier Namen?“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/216_60_Namen_der_in_Suttrop_Ermordeten-2.Iwan_Demidow.pdf.

⁸⁸ „60 von 208 Namen. 3. Sophia Kotowa“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/05/217.-60-von-208-Namen.-3.-Sophia-Kotowa.pdf>.

⁸⁹ „60 von 208 Namen - 5. Iwan Matwejew, ermordet in Suttrop“ auf <https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/binaries/navigation/9194/221.pdf?t=1591103571>.

⁹⁰ „Das Herz der deutschen Schneidwarenindustrie. 7. Wera Surtschenko“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/225_Das_Herz_der_deutschen_Schneidwarenindustrie-7._Wera_Surtschenko.pdf.

⁹¹ „Der ‚Einsatz fremdvölkischer Arbeitskräfte‘ und das Kind vom Langenbachtal“ auf https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/binaries/content/14858/298_der_einsatz_fremdvoelkischer_arbeitskraefte_und_das_kin.pdf?t=1654255573

⁹² Datei 40: „Blickpunkt Kriminalserie: Gesucht werden ‚Vorgefundene Lohnabrechnungen ... Vereinzelt vorgefundene Ausweispapiere und Abzeichen auf den Kleidern (Ost und P)‘, ein Tatort und ein Friedhof“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/03/40.-Gesucht-werden-unbekannte-Papiere.pdf>.

⁹³ Dokumentation „40 Jahre Mescheder Sühnekreuz 1947-1987“ der „Pax Christi Basisgruppe Meschede“, im Stadtarchiv gefunden und von mir eingescannt, eingestellt am 28.3.2018 auf http://paderborn.paxchristi.de/fix/files/316/docs/Mescheder_Suehnekreuz_Dokumentation.pdf.

1957 redeten viele vom Arnberger Prozeß und seinen sechs – in Zahlen: 6⁹⁴ - Angeklagten⁹⁵, von „Fremdarbeitern“, von Angst, von einem „Dezimierungsbefehl“⁹⁶ Hans Kammlers, von „Strömen von Flüchtlingen“, von „Diebstählen“ und „Plünderungen“, von „Befehlsnotstand“ und und und. Die Täter und ihre Verteidiger kamen in mehreren Prozessen ausführlich zu Wort, und immer redeten sie von sich selbst, während „man“ die Namen der Erschossenen und Erschlagenen⁹⁷, später auch ihre Mahnmale⁹⁸ und sogar ihre Leichen „verschwinden“ ließ⁹⁹.

Nein, mich interessieren die Schlächter und ihre Tatbestände¹⁰⁰ nicht; mich interessieren Sachverhalte: Ich will wissen, wer wem was wann wo und wie angetan hat. Es waren weiß Gott nicht nur die sechs Angeklagten der Prozesse in Arnberg und Hagen!

Und so war es mir bisher gleichgültig, ob der SS-Sturmscharführer „und Gestapo-Beamte“ Friedrich Schultes (Karl Hüser 1982) oder der „SS-Sturmscharführers Friedrich Schulte“ (2011) am 3.10.1942 die Quittungen unterschrieb, die Karl Hüser von der Friedhofsverwaltung Dortmund geschenkt bekam. Schultes oder Schulte – das war mir bisher Schnuppe. Aber immer mal wieder wies mich der eine oder andere Tote auf diesen Mann hin, und jetzt läßt mir Dimitri Schkadeef keine Wahl mehr:

„[handschriftlich] 938
Az. :II / 337 Ho.
Wewelsburg, den 3. April 1942.

⁹⁴ Von denen drei freigesprochen wurden; „schuldig“ waren also nur drei Angeklagte. Bei Tatbeständen geht es immer um „Schuld“; siehe „Kapitel XII. Gewissen heißt ‚conscience‘“ in „Der ‚Franzosenfriedhof‘ in Meschede“, Norderstedt 2018, S. 287-297 (als eigene Datei 140 auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Pbab2018/NTK2018-XII.Gewissen-heisst-conscience.pdf>). Und als „Hauptschuldigen“ nannten viele den schon für tot erklärten Hanns Kammler (Datei 177).

⁹⁵ Heinz Stuckmann: „Vor zwölf Jahren: Am Ende von zwölf Jahren. Die Angeklagten im Warstein-Prozeß, und wie sich selber sehen!“; in DIE ZEIT Nr. 50 vom 12.12.1957, Seite 3 auf <http://www.zeit.de/1957/50/vor-zwoelf-jahren-am-ende-von-zwoelf-jahren>. Abschrift auf S. 115-119 in Peter Bürger, Jens Hahnwald und Georg D. Heidingsfelder: „Zwischen Jerusalem und Meschede. Die Massenmorde an sowjetischen und polnischen Zwangsarbeitern im Sauerland während der Endphase des 2. Weltkrieges und die Geschichte des ‚Mescheder Sühnekreuzes‘“, Eslohe 2015 auf <http://www.sauerlandmundart.de/pdfs/daunlots%2076.pdf>; erweiterte Buchausgabe: „Sühnekreuz Meschede“, Norderstedt 2016 (edition leutekirche sauerland 3).

⁹⁶ Auch so ein Kompositum; siehe S. 5-10 in Datei 315 auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-315.Sowjetische-Kriegsgefangene-u-Fremdarbeiter.Personal-Karte-Iwan-Filatow.pdf>.

⁹⁷ ID 120848141 - ID 120848146 (Die ID-Nummern sind fortlaufend, die Seitenzahlen sind es nicht!) auf https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/7-6-1_1100012340. Abschrift in Datei 214: „60 Namen der Ermordeten in Warstein und Suttrop - und mein Oppa als Zeuge. Ein Ermordeter des Massakers in Suttrop: Gregory Bossenko, geb. 24.8.1899, Zwangsarbeiter bei Langemann & Co.“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Artikel214-Namensliste.pdf>.

⁹⁸ Datei 223: „Sensationen: Warsteins wahrer Stein und 60 von 208 Namen: 6. Praskovoia Novekova“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/223_Warsteins_wahrer_Stein_und_6_Praskovoia_Novekova.pdf.

⁹⁹ Datei 5: „Lebendige Vergangenheit“ auf http://hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/Lebendige%20Vergangenheit%20WP%2023%203%201985.pdf. Von den sieben Toten, die womöglich noch unter der Kreisstraße 68 liegen, ganz zu schweigen (Datei 344: „Das Massaker im Arnberger Wald“. Fragen zum Film von Marco Irrgang und Max Neidlinger in der ARD-Mediathek. Zweitens: Die Kreisstraße 68 (5.12.2022)“ auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-344.Fragen-Film.2.Kreisstra%C3%9Fe68.pdf>).

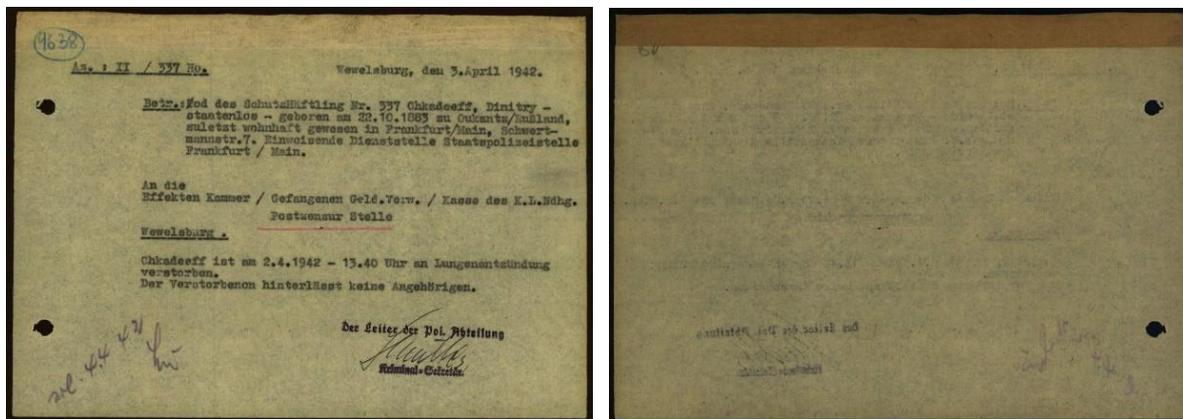
¹⁰⁰ „Mord“? „Totschlag“?

Betr.: Tod des SchutzHäftling Nr. 337 Chkadeeff, Dimitry – staatenlos – geboren am 22.10.1883 zu Oukantz/ Rußland, **zuletzt wohnhaft gewesen in Frankfurt/ Main**, Schwertmannstr. 7. Einweisende Dienststelle Staatspolizeistelle Frankfurt / Main.

An die
Effekten Kammer / Gefangenen Geld.Verw. / Kasse des K.L.Ndhg.
Postzensur Stelle
Wewelsburg.

Chkadeeff ist am 2.4.1942 – 13.40 Uhr an Lungenentzündung verstorben.
Der Verstorbene hinterlässt keine Angehörigen.

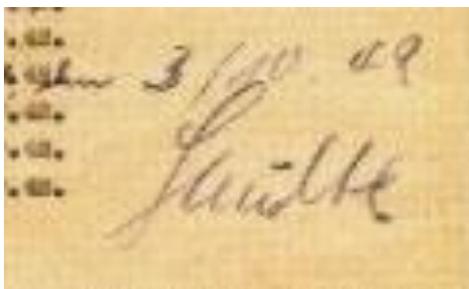
[Stempel] Der Leiter der Pol. Abteilung
(Unterschrift)
[Stempel] Kriminal-Sekretär
[handschriftlich] erl. 4.4.42 (Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3665854¹⁰¹

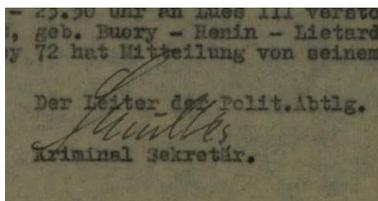
Diese Unterschrift ist die gleiche wie auf der Quittung für die 53 Urnen.

Obwohl – wo ist das „s“?

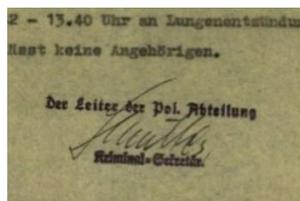


Aber sie ist die gleiche: der Bogen nach oben, die eckige Schleife unten, der Strich über dem „u“ – alles wie hier:

¹⁰¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3665854>



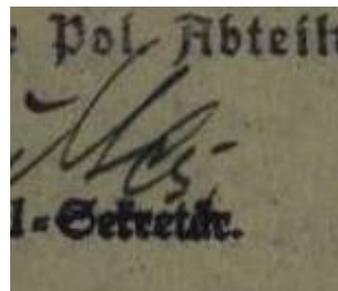
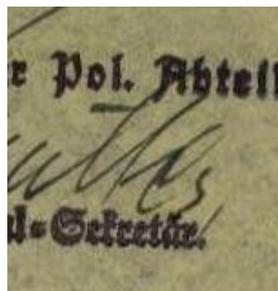
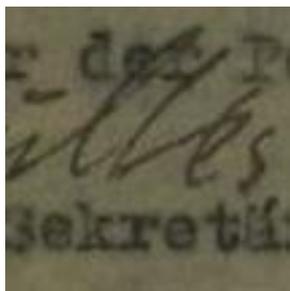
1.1.31.2 / 3668237¹⁰²
(30.1.1942)



1.1.31.2 / 3665854¹⁰³
(3.4.1942)¹⁰⁴



1.1.31.2 / 3676752¹⁰⁵
(28.5.1942)¹⁰⁶



So unterschrieb „Der Leiter der Politischen Abteilung“ des „Konzentrationslagers Niederhagen“, „Kriminal-Sekretär“ Friedrich Schultes, der am 28. Mai 1942 drei Stempel hatte. Ich sehe und höre es, das Klappern der Schreibmaschine und das Geräusch des Stempelns – damit auch alles seine Ordnung hat, seine deutsche Ordnung¹⁰⁷:

„*Konz.-Lager Niederhagen*
Pol.-Abteilung“

Wewelsburg, den 28. Mai 1942.

II. Az.: 880/Ho.

Betr.: Entlassung und Überführung des Schu.-Häftling Nr. 880
Treser, Otto, geb. 8.12.1910 in Strakonice / Rotekt.
Lt. Verfügung der Staatspolizeistelle Dresden vom
18.3.42. Az.: II D – 308/41.

An
Schutzhaftlager / Effekten Kammer / Gefangenen Geld.Verw. /
1. Lagerarzt / Kasse/Postzensurstelle des K.L.Ndhg.
Wewelsburg.

¹⁰² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3668237>

¹⁰³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3665854>

¹⁰⁴ „Der Leiter der Politischen Abteilung“ und „Kriminal-Sekretär“ hat etwas zum Stempeln bekommen.

¹⁰⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3676752>

¹⁰⁶ „Der Leiter der Politischen Abteilung“ und „Kriminal-Sekretär“ hat einen dritten Stempel bekommen. Auf diesem Ausschnitt sieht man ihn nicht: „Konz.-Lager Niederhagen, Pol.-Abteilung“ steht darauf, und irgendjemand hat ihn „besonders schön“ gestaltet.

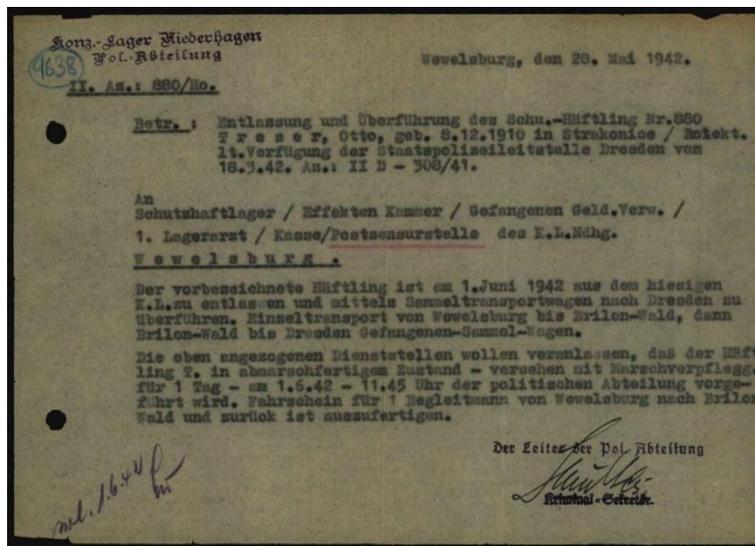
¹⁰⁷ „Man hat oft zwei Typen europäischer Menschen unterschieden; der eine Typus denkt vorzugsweise an Ordnung, der andere an Freiheit.“; Fritz Bauer: „Die Wurzeln faschistischen und nationalsozialistischen Handelns“, Frankfurt am Main 1965. Ein halbes Jahrhundert war das kleine, aber feine Büchlein des jüngsten Amtsrichters der Weimarer Republik und späteren hessischen Generalstaatsanwaltes – siehe Ilona Zioks Film „Fritz Bauer. Tod auf Raten“ von 2010 – nicht im Buchhandel. Deshalb habe ich es damals abgetippt, nachdem mir das Fritz-Bauer-Institut auch nicht helfen konnte (<http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Vera-ab2019/NTK-AbschriftFB-Wurzelnfasch-u-natsozHdlns.pdf>).

Der vorbezeichnete Häftling ist am 1. Juni 1942 aus dem hiesigen K.L. zu entlassen und mittels Sammeltransportwagen nach Dresden zu überführen. Einzeltransport von Wewelsburg bis Brilon-Wald, dann Brilon-Wald bis Dresden Gefangenen-Sammel-Wagen.

Die oben angezogenen Dienststellen wollen veranlassen, daß der Häftling T. in abmarschfertigem Zustand – versehen mit Marschverpflegg. für 1 Tag – am 1.6.42 – 11.45 Uhr der politischen Abteilung vorgeführt wird. Fahrschein für 1 Begleitmann von Wewelsburg nach Brilon Wald und zurück ist auszufertigen.

Der Leiter der Pol. Abteilung
(Unterschrift)
Kriminal-Sekretär

[handschriftlich] erl. 1.6.42 (Handzeichen)¹⁰⁸



1.1.31.2 / 3676752¹⁰⁹

Zugegeben: Die Stempel sind mir nicht gut gelungen; leider habe ich die passende Schrifttype nicht gefunden. Schade – wo sich jemand so viel Mühe mit den Stempeln gemacht hat und Herr Schultes doch so schön unterschreibt.



¹⁰⁸ Oben rechts steht handschriftlich „9638“.

¹⁰⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3676752>

Am 17. August 1942 gibt es noch einen neuen Stempel¹¹⁰:

„Konzentrationslager Niederhagen

Kommandantur, Abt. II

Wewelsburg über Paderborn

Wewelsburg, 17. August 1942.

II. Az.: 69 – Ho.

Betr.: Entlassung des Bifo.-Schutzhäftl. Nr. 69 Grunz, Walter –
geboren am 5.12.1906 zu Landeshut/ Schlesien, lt. Verfügung
des RSHA. Vom 12.8.1942 Az.: IVC 2 Haft Nr. G 2234.

An

Schutzhäftlager / Effekten Kammer / Gefangenen Geld.Verw. /

Kasse / 1. Lagerarzt / Postzensurstelle K.L. Ndhg.

W e w e l s b u r g .

Der **vorstehend** bezeichnete Häftling G. ist am 18.8.1942 aus dem
hiesigen K.L. zu entlassen und nach Landeshut in Schlesien in Marsch
zu setzen.

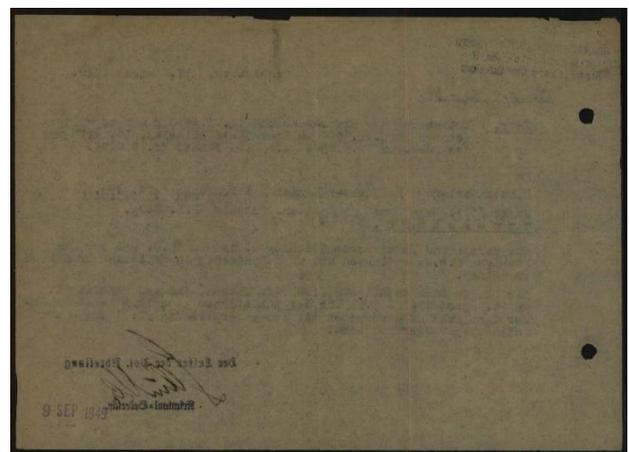
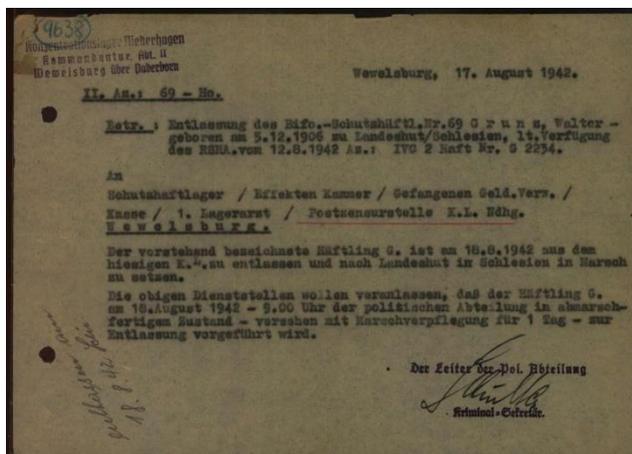
Die obigen Dienststellen wollen veranlassen, daß der Häftling G.
am 18. August 1942 – 9.00 Uhr der politischen Abteilung in abmarsch-
fertigen Zustand – versehen mit Marschverpflegung für 1 Tag – zur
Entlassung vorgeführt wird.

Der Leiter der Pol. Abteilung

(Unterschrift)

Kriminal-Sekretär

[handschriftlich] entlassen am 18.8.42 (Unterschrift oder Handzeichen)¹¹¹



1.1.31.2 / 3667848¹¹²

Alles so hübsch und ordentlich, und an alles wurde gedacht: „Entlassung und Überführung ... Verfügung ... Aktenzeichen ... Sammeltransportwagen ... Einzeltransport von Wewelsburg bis Brilon-Wald, dann Brilon-Wald bis Dresden Gefangenen-Sammel-Wagen ... Die oben

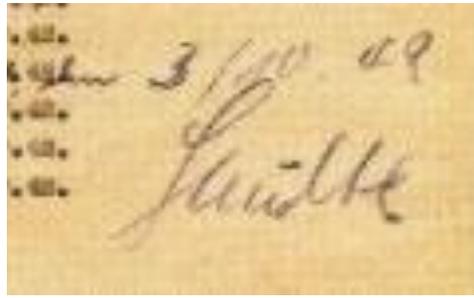
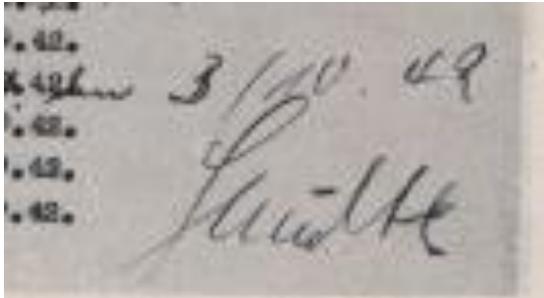
¹¹⁰ „Kommandantur, Abt. II“; der „Leiter der Politischen Abteilung“ hat sich gemauert.

¹¹¹ Handschriftlich oben rechts „9638“.

¹¹² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667848>. Abgestempelt am 9.9.1949, wie so vieles aus Wewelsburg.

angezogenen Dienststellen ... Marschverpflegung für 1 Tag ... Fahrschein für 1 Begleitmann von Wewelsburg nach Brilon Wald und zurück“

Alles so ordentlich und gut durchdacht – und dann weiß niemand, was der so ordentliche Herr Schultes mit der Asche gemacht hat?



Komisch, das „s“ hinten ist weg, und der schicke eckige Bogen unter dem großen „S“ vorne ist auch kaum zu sehen. Ob Schultes doch Schulte hieß?

Ach ja; ich liebe Dich, Zweifel, Du treuer Begleiter.¹¹³ Aber der „SS-Sturmscharführer Friedrich Schultes“ bzw. „SS-Mann und Gestapo-Beamte Schultes“ (Karl Hüser 1982) bzw. der „SS-Sturmscharführers Friedrich Schulte“ (Begleitband 2011), der am 3.10.1942 die Asche aus Dortmund abgeholt hatte, wird auch **der neue Standesbeamte** für das neu eingerichtete „Standesamt Niederhagen“, und darüber gibt es einige Korrespondenz. Bisher habe ich nur aus den Vorbereitungen zitiert¹¹⁴.

Vom Reichsminister des Innern (Berlin, den 19. Juni 1942¹¹⁵) an den Regierungspräsidenten in Minden (Im Auftrage: gez. E.¹¹⁶), vom Regierungspräsidenten (Minden, den 25. Juni 1942¹¹⁷) an den Herrn Landrat „zur gefälligen Kenntnis und weiteren Veranlassung“ (In Vertretung: gez. R.¹¹⁸), vom Herrn Landrat (Büren, den 2.7. 1942) an den Bürgermeister der Stadt und des Amtes Büren i.W., vom Bürgermeister (Büren i.W., den 17. Juli 1942) wieder zurück an den Herrn Landrat („Mit dem Lagerkommandanten habe ich gesprochen“¹¹⁹), nochmal vom Regierungspräsidenten (Minden, den 22. Oktober 1942¹²⁰) an den Herrn Landrat in Büren („Meine Bekanntmachung ist in der Ortspresse nicht zu veröffentlichen. ... In Vertretung gez. Dr. Z.¹²¹).

„Die Deutschen wurden auf ihre sachliche Arbeit ausgerichtet. Dem Anspruch des Staates auf Machtentfaltung nach außen und innen entsprach die Forderung nach fragloser, mechanischer Disziplin des Untertanen. Hier galt die Ideologie ‚Gesetz ist Gesetz‘ und ‚Befehl ist Befehl‘, sie sicherte Präzision.

¹¹³ „Angst und Zweifel“ heißt ein Gedicht von Erich Fried: „Zweifle nicht / an dem / der dir sagt / er hat Angst. // aber hab Angst / vor dem / der dir sagt / er kennt keinen Zweifel“

¹¹⁴ Siehe S. 1-9 in Datei 286: „Wewelsburg. Teil 4. Zuwachs ... 1280 Namen“ auf https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/binaries/content/14237/286_wewelsburg_teil_4_zuwachs_kleiner.pdf?t=1637566895.

¹¹⁵ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_1992000/?p=1&doc_id=3664196

¹¹⁶ Name von mir gekürzt, aber #everynamecounts.

¹¹⁷ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_1992000/?p=1&doc_id=3664197

¹¹⁸ Name von mir gekürzt, aber jeder Name zählt. Jeder Einzelne „ein Rädchen im Getriebe“.

¹¹⁹ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_1992000/?p=1&doc_id=3664198

¹²⁰ https://collections.arolsen-archives.org/archive/1-1-31-1_1992000/?p=1&doc_id=3664212

¹²¹ Name von mir gekürzt, aber jeder Mensch zählt. Jeder Einzelne „ein Teil der Mordmaschinerie“.

Weltanschaulicher, moralischer und humanitärer Ballast machten nach der herrschenden Auffassung einen Staat schwach und anfällig. Theorie und Praxis einer doppelten Moral überwucherte – wo sie sich erst einmal breit gemacht hatte – zwangsläufig die zum privaten Gebrauch degradierte Ethik des einzelnen und machte die Bürger zu gefügigen Staatsbürgern, die, indem sie kritiklos den Machtapparat stützten, zu ihrer eigenen Entmachtung beitrugen. Das Gebot der Sachlichkeit schuf ausgezeichnete Beamte, ausgezeichnete Offiziere und ausgezeichnete Handwerker und Arbeiter. Sie funktionierten besser, reibungsloser und widerstandsloser als die Beamten, Offiziere, Handwerker und Arbeiter anderer Länder. Die Präzision, die roboterartige Tüchtigkeit geschah aber auf Kosten des Menschlichen. Das Moralische wurde hintangestellt. Man tat seine Pflicht. Nun ist zwar Pflichterfüllung etwas Schönes und Großes, aber es gibt nicht nur eine Verpflichtung gegenüber der Sachaufgabe, die gestellt ist, sondern auch gegenüber den Menschen.

Es gab einen Dichter in Deutschland, der schon vor über einem Jahrhundert bitter darüber geklagt hat. Hölderlin litt und zerbrach. In seinem Hyperion lesen wir:

„Handwerker siehst du, aber keine Menschen,
Denker, aber keine Menschen,
Priester, aber keine Menschen,
Herren und Knechte, aber keine Menschen.“¹²²



„Nichts gehört der Vergangenheit an, alles ist noch Gegenwart und kann wieder Zukunft werden. Fritz Bauer.“¹²³

¹²² Fritz Bauer: „Die Wurzeln faschistischen und nationalsozialistischen Handelns“, Stuttgart 1965 (Europäische Verlagsanstalt), unter „X.“ auf S. 26 f. (Abschrift auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Vera-ab2019/NTK-AbschriftFB-Wurzelinfasch-u-natsozHdlns.pdf>).

¹²³ Briefmarke meiner Republik von 2019. „Warum? - Warum erst jetzt?“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/237_Warum_erst_jetzt.pdf.

(Weiter mit Teil 2)